



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE

**ŚRODKI TRWAŁE
W GOSPODARCE NARODOWEJ
W 2013 ROKU**

**FIXED ASSETS
IN NATIONAL ECONOMY
IN 2013**

**Statistical
Information
and Elaborations**

**Informacje
i opracowania
statystyczne**

Warszawa 2014

Wydawca:

Główny Urząd Statystyczny
Departament Rachunków Narodowych

Editor:

*Central Statistical Office
National Accounts Department*

Foreword

The publication is a next of series elaboration of information concerning investment outlays and value of fixed assets in national economy.

The purpose of the publication is to present information for 2013 about the results of the statistical surveys concerning value, indices and structure of:

- investment outlays (part I) and*
- fixed assets (part II).*

The publication, apart from the tables, covers also methodological and analytical notes. The methodological notes include definitions of basic categories, the principles of classification and grouping of data as well as sources of data regarding investment outlays and fixed assets. The analytical notes include the textual analysis of data presented in the publication as well as its comparison with data for 2012.

Data are presented according to the Polish Classification of Activities – PKD 2007, introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments) and replaced the Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev. 1.1. The publication contains also data about the investment outlays and value of fixed assets by regions and voivodships.

Starting from 2004 edition the publication has been available only on the web site of the Central Statistical Office of Poland.

The publication has been prepared at the National Accounts Department by the employees of the Investment Outlays and Fixed Assets Section.

*Director of National Accounts
Department*

Maria Jeznach

	<i>Page</i>
<i>FOREWORD</i>	3
<i>CONTENTS</i>	4
<i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	7
<i>ANALYTICAL NOTES</i>	15
<i>TABLES</i>	
<i>PART I Investment outlays in national economy</i>	19-45
<i>PART II Value of fixed assets in national economy</i>	46-109
<i>CHARTS</i>	110-114

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>PART I Investment outlays in national economy</i>		
<i>Investment outlays in national economy in 2009 – 20123</i>	1	19
<i>Investment outlays in national economy by sectors, sections and divisions in 2013 (current prices)</i>	2	23
<i>Investment outlays by legal forms in 2013 (current prices)</i>	3	35
<i>Investment outlays by regions, voivodships, sections and sectors in 2013 (current prices)</i>	4	36
<i>Financing of fixed assets outlays and intangible fixed assets outlays in economic units in 2013 (current prices)</i>	5	45

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>PART II Value of fixed assets in national economy</i>		
<i>Fixed assets in national economy in 2009 – 2013</i>	<i>1(6)</i>	<i>46</i>
<i>State and flows of fixed assets – gross value in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>2(7)</i>	<i>50</i>
<i>Gross value of fixed assets obtained from investment activity by groups of fixed assets in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>3(8)</i>	<i>65</i>
<i>Gross value of new fixed assets obtained from investment activity in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>4(9)</i>	<i>71</i>
<i>Purchase of second-hand fixed assets by groups of fixed assets in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>5(10)</i>	<i>77</i>
<i>Gross value of liquidated fixed assets in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>6(11)</i>	<i>83</i>
<i>Gross value of fixed assets by sections and divisions in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>7(12)</i>	<i>89</i>
<i>Net value of fixed assets by sections and divisions in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>8(13)</i>	<i>93</i>
<i>Degree of consumption of fixed assets by sections and divisions in 2013</i>	<i>9(14)</i>	<i>97</i>
<i>Gross value of fixed assets by regions, voivodships, sections and sectors in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>10(15)</i>	<i>101</i>

Charts	Page
<i>Structure of investment outlays by type (current prices)</i>	<i>110</i>
<i>Newly started investments</i>	<i>111</i>
<i>Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)</i>	<i>112</i>
<i>Gross value of fixed assets by sectors in 2013 (current book-keeping prices)</i>	<i>113</i>
<i>Degree of the consumption of fixed assets by groups in 2013</i>	<i>114</i>

Methodological notes

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works) of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.
- In case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as, since 1 I 2002, co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991 as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002 in accordance with the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013, item 330, with later amendments).

The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at current book-keeping prices is understood, as of 31 XII since 1995:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:*
 - before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,*
 - after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;*
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.*

*The gross value at replacement prices was established as a result of the **revaluation** of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995 in accordance with the decision of the decree of the Minister of Finance dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).*

The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of fixed assets.

The degree of consumption of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

The gross value of fixed assets at constant prices was established taking as a basis the gross value at current book-keeping prices and indices of changes of investment goods' prices (i.e., buildings and structures, machinery and technical equipment as well as transport equipment), established on the basis of survey conducted by the Central Statistical Office on movement of prices of: constructions as well as representatives of machinery, technical equipment and transport equipment.

Indices were calculated in comparative conditions. Single base indices were calculated using the chain-base index method. As constant prices (comparable) are established current prices from the year before the surveyed one for years.

Grouping of investment outlays and fixed assets

*Grouping of investment outlays and of the value of fixed assets by **sections and divisions** was done on the basis of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2.*

PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments) and replaced the Polish Classification of Activities – PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activities as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data in the unchanged names of classification levels unchanged.

- In tables there were used abbreviations of some classification levels signed "*". The abbreviations and their complete names are given below:*

<i>Abbreviation</i>	<i>Complete name</i>
---------------------	----------------------

Sections of the NACE Rev. 2

<i>X</i>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<i>X</i>	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
<i>Trade; repair of motor vehicles</i>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>

<i>Abbreviation</i>	<i>Complete name</i>
---------------------	----------------------

Sections of the NACE Rev. 2 (cont.)

<i>Accommodation and catering</i>	<i>Accommodation and food service activities</i>
<i>X</i>	<i>Real estate activities</i>
<i>X</i>	<i>Administrative and support service activities</i>

Divisions of the NACE Rev. 2

<i>Crop and animal production, hunting</i>	<i>Crop and animal production, hunting and related service activities</i>
<i>X</i>	<i>Manufacture of leather and related products</i>
<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
<i>X</i>	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
<i>Manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
<i>Manufacture of metal products</i>	<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
<i>X</i>	<i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>
<i>X</i>	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
<i>X</i>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>

<i>Abbreviation</i>	<i>Complete name</i>
---------------------	----------------------

Divisions of the NACE Rev. 2 (cont.)

<i>X</i>	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
<i>Remediation activities</i>	<i>Remediation activities and other waste management services</i>
<i>X</i>	<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<i>Wholesale trade</i>	<i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
<i>Retail trade</i>	<i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
<i>Land and pipeline transport</i>	<i>Land transport and transport via pipelines</i>
<i>Computer programming and consultancy activities</i>	<i>Computer programming, consultancy and related activities</i>
<i>Financial service activities</i>	<i>Financial service activities, except insurance and pension funding</i>
<i>Insurance, reinsurance and pension funding</i>	<i>Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i>
<i>X</i>	<i>Real estate activities</i>
<i>Tourism activities</i>	<i>Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities</i>
<i>X</i>	<i>Services to buildings and landscape activities</i>

- Investment outlays were included into the appropriate sections and divisions of the PKD in accordance with classification of the investor's (unit of the national economy) activity, excluding outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section “Transportation and storage”.

3. *Data regarding fixed assets by sections and divisions of the PKD was compiled using the enterprise method, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy were included in that classification level, to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g. in enterprise classified in section “Manufacturing” all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section “Manufacturing”. An exception are residential buildings on private farms in agriculture which were classified in section “Real estate activities”. The value of public roads, streets and squares was included in the section “Transportation and storage”.*
4. *Division of investment outlays by **voivodships** was done in accordance with the localization of investments.*
5. *Division of fixed assets by **voivodships** was done by local kind-of-activity unit method.*
6. *The values of investment outlays and fixed assets **in organizational frame** were classified by ownership sectors in division on:*
 - *public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and of the state legal persons), ownership of local self-government entities as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,*
 - *private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons, and of other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.*
7. *Division of investment outlays and fixed assets by **kind of group** was done in accordance with Classification of Fixed Assets (KŚT) introduced on 1 I 2011 by decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1622). In the publication there was used grouping by four collective kind groups of fixed assets from the point of view of the functions they play in the manufacturing process or in course of the non-productive exploitation. They cover:*
 - 1) *buildings and structures:*
 - a) *buildings and places, since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise,*

- b) *civil engineering works (excluding detailed meliorations);*
 - 2) *machinery, technical equipment and tools:*
 - a) *boilers and power industry machinery,*
 - b) *general usage machinery, equipment and apparatus,*
 - c) *special use machinery, equipment and apparatus,*
 - d) *technical equipment,*
 - e) *tools, instruments, movables and endowments,*
 - 3) *transport equipment,*
 - 4) *other fixed assets, i.e. long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).*
8. *Data are compiled in accordance with the respective **organizational status of units of the national economy.***

Data sources

The value of investment outlays and the gross value of fixed assets of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons – was compiled on the basis of statistical reports:

- SP – *annual questionnaire of enterprise,*
- F-03 – *report on state and movement of fixed assets and investment activity,*
- SG-01 – *Municipal statistic: fixed assets.*

Estimations were done for:

- *the value of investment outlays incurred by: legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and sacral construction.*

The cubic volume of completed buildings accounts is the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e. do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year;

- *the value of fixed assets of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting eco-*

conomic activity and civil law partnerships, employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed melioration and water structures;

- the value of fixed assets and investment outlays of foundations, associations and social organizations, political parties, economical and labour self-governments as well as employers' organizations.*

*
* *

First part of the publication includes information about the value of investment outlays in national economy, while the second part includes information about the value of fixed assets in national economy.

Analytical notes

Investments

In 2013 the value of investment outlays in national economy was 231 155 mln zl, of which the value of outlays on:

- buildings and structures – 136 002 mln zl (58,8%);*
- machinery, technical equipment and tools – 71 044 mln zl (30,7%);*
- transport equipment – 21 992 mln zl (9,5%).*

Value of outlays (at constant prices), in comparison with previous year was lower by 1,2%. Outlays on buildings and structures decreased by 5,0%, while outlays on machinery, technical equipment and tools increased by 3,5% and outlays on transport equipment increased by 7,9%. Increase of indices of investment outlays was observed in nine sections, of which two belonging to industry. In remaining sections there was a decrease of investment outlays.

The value of investment outlays and their indices are presented in table 1.

Table 1. Investment outlays in selected sections with the highest and the lowest indices in 2013.

<i>Specification</i>	<i>In mln zl (current prices)</i>	<i>Previous year = 100 (constant prices)</i>
<i>Total</i>	<i>231 155</i>	<i>98,8</i>
<i>of which:</i>		
<i>Construction</i>	<i>6 967</i>	<i>124,6</i>
<i>Administrative and support service activities</i>	<i>3 583</i>	<i>116,7</i>
<i>Financial and insurance activities</i>	<i>4 461</i>	<i>110,9</i>
<i>Real estate activities</i>	<i>31 789</i>	<i>108,8</i>
<i>Manufacturing</i>	<i>41 859</i>	<i>107,0</i>
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	<i>6 080</i>	<i>106,6</i>
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	<i>6 262</i>	<i>89,0</i>
<i>Education</i>	<i>6 264</i>	<i>84,7</i>
<i>Transportation and storage</i>	<i>40 934</i>	<i>84,2</i>
<i>Accommodation and catering</i>	<i>2 267</i>	<i>78,8</i>

The growth rate of investment outlays of units conducting activity in industry in 2013 was equal to 104,0% (in previous year – 100,1%). Increase of investment outlays was observed in two sections belonging to the industry; in manufacturing was by 7,0% and in section electricity, gas, steam and air conditioning supply by 6,6%

In remaining two sections there was a decrease: in mining and quarrying by 1,0% and in section water supply; sewerage, waste management and remediation activities by 8,1%.

Increase of outlays was observed in the following divisions of manufacturing: manufacture of basic metals (of 27,2%), manufacture of computer, electronic and optical products (of 23,6%), manufacture of beverages (of 22,7%), manufacture of leather and related products (of 18,3%). Despite the increase of outlays in manufacturing section, there was a decrease in some divisions of this section. The highest decrease of investment outlays was observed in the following divisions of manufacturing: manufacture of other non-metallic mineral products (of 25,7%), manufacture of tobacco products (of 17,1%), manufacture of wearing apparel (of 9,8%), manufacture of pharmaceutical products (of 9,4%).

In 2013 in comparison with previous year share of units of the private sector in total value of outlays increased from 57,9% in previous year to 61,7%; in public sector it decreased correspondingly from 42,1% to 38,3%. From outlays carried by units of the private sector – 28,4% were outlays on manufacturing (27,6% in previous year), 20,5% on real estate activities (20,1%), 12,2% on trade and repair (13,6%). Outlays incurred in those sections were equal to 61,1% of the total amount of outlays in private sector.

The highest share of private sector was observed in trade; repair of motor vehicles – 99,7%, manufacturing – 96,7%, information and communication – 94,0%,

215 7328 investments were initiated in 2013, i.e. about 13,5% more than in 2012. Total estimated value of the newly started investment amounted to 71 385,2 mln zł and it was about 7,3% higher than in previous year.

Fixed assets

The gross value of fixed assets in national economy as of the 31 XII 2013 at current book-keeping prices was 3 064 148 mln zl of which:

- value of buildings and structures – 2 009 594 mln zl (65,6%);
- value of machinery, technical equipment and tools – 826 673 mln zl (27,0%);
- value of transport equipment – 207 578 mln zl (6,8%).

From total value of the capital stock in national economy 1 184 890 mln zl is for fixed assets of the public sector what is equal to 38,7% (previous year – 38,3) while 1 879 258 mln zl is for fixed assets of the private sector, i.e., 61,3% (61,7%).

The structure of the gross value of fixed assets in details is presented in table 2.

Table 2. Structure of the gross value of fixed assets in 2013.

Specification	Total	Of which		
		buildings and structures	machinery, technical equipment and tools	transport equipment
in percent				
<i>By kind groups of fixed assets</i>				
National economy	100,0	65,6	27,0	6,8
of which:				
Public sector	100,0	80,7	14,8	4,4
Private sector	100,0	56,1	34,6	8,3
<i>By ownership sectors</i>				
National economy	100,0	100,0	100,0	100,0
of which:				
Public sector	38,7	47,6	21,3	24,8
Private sector	61,3	52,4	78,7	75,2

In comparison with previous year the gross value of fixed assets in national economy (at constant prices) increased by 4,1% of which:

- value of buildings and structures – 3,5%;
- value of machinery, technical equipment and tools – 6,1%;
- value of transport equipment – 5,9%.

The highest nominal growth rate of gross value of fixed assets were noticed in: construction – 108,5%, arts, entertainment and recreation – 107,8%, professional, scientific and technical activities – 106,8%, water supply; sewerage, waste management and remediation activities – 106,6%. human health and social work activities – 106,4%.

The lowest growth rate was in the section information and communication; the gross value of fixed assets in this section increased by 0,7% (in previous year – by 2,5%).

It is assessed that fixed assets in national economy at the end of 2013 were depreciated in 45,0% of which:

- buildings and structures – 36,4%;*
- machinery, technical equipment and tools – 62,3%;*
- transport equipment – 58,0%.*

The highest degree of consumption is recorded in units included in sections: agriculture, forestry and fishing – 73,8%, information and communication – 64,9%, financial and insurance activities – 55,6%, mining and quarrying – 52,4%, professional, scientific and technical activities – 51,5%.

The lowest consumption of fixed assets was noticed in: arts, entertainment and recreation – 25,4%, real estate activities – 35,0%, accommodation and catering – 35,2%, water supply; sewerage, waste management and remediation activities – 38,0%, electricity, gas, steam and air conditioning supply – 38,3%.

CZĘŚĆ I. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ
PART I. INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY

TABL. 1. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013

A. WARTOŚĆ NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny bieżące)
VALUE OF INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013
	w tys. zł in thous. zł				
OGÓLEM	218 580 914	217 287 283	243 346 193	237 627 288	231 155 493
TOTAL					
w tym nakłady na: of which investment outlays on					
budynki i budowle	130 309 879	134 219 787	148 384 435	145 464 864	136 001 882
buildings and structures					
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools ^{a)}	66 636 632	60 372 360	70 047 358	69 890 133	71 044 317
środki transportu	20 123 736	21 114 258	22 670 171	20 447 500	21 992 199
transport equipment					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4 094 530	4 282 418	5 324 314	5 729 806	6 079 843
Agriculture, forestry and fishing					
Przemysł	72 073 132	68 979 194	76 778 804	77 521 265	79 496 775
Industry					
górnictwo i wydobywanie	5 121 682	4 879 599	6 532 817	7 736 729	7 538 190
mining and quarrying					
przetwórstwo przemysłowe	41 283 001	34 716 527	40 518 927	39 489 333	41 859 348
manufacturing					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	13 131 062	16 464 905	18 030 706	19 295 593	20 150 420
electricity, gas, steam and air conditioning supply					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	12 537 387	12 918 163	11 696 354	10 999 610	9 948 817
water supply; sewerage, waste management and remediation activities					

Budownictwo	8 054 697	7 285 547	8 572 478	5 686 381	6 967 299
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	19 879 459	16 758 954	17 549 779	18 784 140	17 376 931
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	37 492 580	42 696 396	53 724 804	49 260 288	40 934 424
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia*	2 436 670	2 481 447	2 711 274	2 933 940	2 266 946
<i>Accommodation and catering*</i>					
Informacja i komunikacja	7 450 378	7 058 713	7 742 085	7 035 601	7 122 229
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	5 148 256	4 141 534	4 489 591	4 113 153	4 460 986
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości*	28 519 224	26 835 002	27 409 345	29 628 332	31 789 478
<i>Real estate activities</i>					
w tym budownictwo mieszkaniowe	27 031 438	25 526 078	26 132 994	28 280 303	29 480 711
<i>of which residential construction</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3 936 087	3 772 345	4 181 589	4 190 833	4 049 982
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca*	3 575 601	2 831 347	3 595 881	3 121 993	3 582 434
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5 288 093	6 193 520	8 194 274	7 516 164	7 259 330
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	6 313 548	7 718 624	7 840 669	7 387 606	6 263 753
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6 087 594	6 785 672	6 556 848	6 633 865	6 415 349
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	7 402 298	8 563 766	7 500 118	7 154 067	6 261 960
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	828 767	902 804	1 174 340	929 854	827 774
<i>Other service activities</i>					

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

^{a)} Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} Including instruments, moveables and endowments.

TABL. 1. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013 (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013 (cont.)

B. DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe)
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013		
	rok poprzedni = 100 <i>previous year=100</i>					2005=100	2010=100
OGÓŁEM	99,2	100,2	110,6	97,2	98,8	164,3	106,2
TOTAL							
w tym nakłady na: <i>of which investment outlays on</i>							
budynki i budowle	107,8	103,0	109,4	97,8	95,0	166,3	101,7
<i>buildings and structures</i>							
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools^{a)}</i>	90,1	91,9	114,5	98,4	103,5	156,7	116,6
środki transportu	82,7	110,1	107,3	88,8	107,9	168,3	102,8
<i>transport equipment</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	87,7	105,2	122,3	106,6	106,6	178,9	139,0
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
Przemysł	93,4	97,0	109,3	100,1	104,0	152,2	113,8
<i>Industry</i>							
górnictwo i wydobywanie	92,2	96,5	132,8	117,8	99,0	211,7	154,8
<i>mining and quarrying</i>							
przetwórstwo przemysłowe	81,9	87,0	114,8	96,7	107,0	124,7	118,8
<i>manufacturing</i>							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	106,3	122,9	106,0	105,6	106,6	236,1	119,3
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>							
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	137,4	102,8	89,9	93,7	91,9	152,3	77,4
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
Budownictwo	93,9	92,5	116,0	65,9	124,6	205,7	95,2
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	87,9	85,7	103,9	106,1	94,2	120,2	103,8
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>							
Transport i gospodarka magazynowa	125,7	114,1	124,8	91,8	84,2	232,1	96,5
<i>Transportation and storage</i>							
Zakwaterowanie i gastronomia*	103,1	102,9	108,6	107,6	78,8	184,2	92,1
<i>Accommodation and catering*</i>							
Informacja i komunikacja	90,4	93,7	108,9	89,8	103,0	143,6	100,7
<i>Information and communication</i>							

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	95,5	81,8	108,0	90,8	110,9	144,3	108,8
<i>Financial and insurance activities</i>							
Obsługa rynku nieruchomości	95,9	94,4	101,2	107,9	108,8	149,9	118,8
<i>Real estate activities</i>							
w tym budownictwo mieszkaniowe	95,5	94,7	101,5	108,0	105,7	148,3	115,8
<i>of which residential construction</i>							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	93,4	97,5	109,8	99,3	98,5	162,9	107,4
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca*	84,8	81,9	126,2	85,5	116,7	218,1	125,9
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	90,3	117,4	130,5	91,4	98,9	145,6	118,0
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	107,2	121,5	99,3	94,9	84,7	141,3	79,8
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	113,3	111,2	96,0	100,7	102,2	196,7	98,8
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	131,6	116,1	86,7	95,1	89,0	297,4	73,4
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	102,2	110,9	129,0	78,5	90,3	160,7	91,5
<i>Other service activities</i>							

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

^{a)} Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

^{a)} *Including instruments, moveables and endowments.*

TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R.
(ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł in thous. zł		
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	231 155 493	136 001 882	71 044 317	21 992 199
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	6 079 843	2 883 961	1 892 300	721 389
Agriculture, forestry and fishing				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	4 897 392	1 951 439	1 727 836	646 946
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1 124 366	909 991	148 963	54 421
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	58 085	22 531	15 501	20 022
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	79 496 775	33 544 443	41 740 281	3 045 723
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	7 538 190	3 910 954	3 425 078	169 166
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	4 164 848	2 497 809	1 589 941	59 296
Przetwórstwo przemysłowe	41 859 348	11 639 546	27 951 676	2 114 270
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	7 227 173	2 585 573	4 094 809	499 924
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	1 195 038	198 288	954 968	41 043
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	553 541	116 561	434 483	1 958
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	351 881	120 547	201 348	29 328
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	165 717	58 476	92 048	14 977
<i>manufacture of wearing apparel</i>				

produkcja skór i wyrobów skórzanych* <i>manufacture of leather and related products</i>	77 466	26 616	43 117	7 733
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny* <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>	1 296 017	308 759	877 795	105 169
produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	2 595 490	687 076	1 827 971	69 074
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	554 782	65 191	457 802	26 448
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1 622 333	523 682	1 071 918	8 391
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	2 608 045	746 731	1 748 043	99 518
produkcja wyrobów farmaceutycznych* <i>manufacture of pharmaceutical products*</i>	396 867	120 164	240 137	33 541
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	4 156 308	1 099 601	2 883 181	166 245
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2 271 029	498 136	1 628 673	140 099
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	1 376 469	248 019	1 095 975	29 445
produkcja wyrobów z metali* <i>manufacture of metal products*</i>	3 474 856	1 212 517	2 031 226	224 187
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	703 008	123 908	553 919	24 546
produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	1 889 244	534 221	1 293 059	54 645
produkcja maszyn i urządzeń* <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	1 758 322	523 411	1 125 580	106 742
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep* <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	4 520 631	900 091	3 521 040	89 731
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	851 612	218 524	582 499	49 555
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	1 133 302	427 371	604 577	97 341
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	425 802	136 110	256 968	31 466
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and instalation of machinery and equipment</i>	654 415	159 973	330 540	163 164
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	20 150 420	10 027 027	8 942 488	245 214
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	9 948 817	7 966 916	1 421 039	517 073

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	2 714 188	2 343 545	288 217	67 908
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	5 200 935	4 638 371	445 011	97 969
gospodarka odpadami; odzysk surowców* <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1 970 462	930 883	681 659	349 007
rekultywacja* <i>remediation activities*</i>	63 232	54 117	6 152	2 189
Budownictwo Construction	6 967 299	3 957 289	1 689 152	1 291 301
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* Trade; repair of motor vehicles*	17 376 931	7 838 308	6 480 225	3 020 219
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa* <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1 786 380	618 247	391 282	771 978
Handel hurtowy* <i>Wholesale trade*</i>	8 142 175	3 303 245	3 169 526	1 639 942
Handel detaliczny* <i>Retail trade*</i>	7 448 376	3 916 816	2 919 417	608 299
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	40 934 424	32 182 627	1 748 414	6 894 709
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy* <i>Land and pipeline transport*</i>	8 368 334	2 345 757	606 764	5 403 783
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	31 187 745	29 741 755	1 038 733	310 854
Zakwaterowanie i gastronomia* Accommodation and catering*	2 266 946	1 455 826	714 716	92 880
Informacja i komunikacja Information and communication	7 122 229	1 555 632	5 251 019	298 035
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	214 274	55 579	133 510	24 983
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki* <i>Computer programming and consultancy activities*</i>	994 054	194 205	632 856	163 748
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	4 460 986	853 753	1 617 266	1 979 136
Finansowa działalność usługowa* <i>Financial service activities*</i>	3 853 442	713 778	1 345 204	1 783 811
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne* <i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>	197 658	61 310	98 438	37 910

Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	409 886	78 665	173 624	157 415
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*	31 789 478	30 999 834	574 057	192 102
Real estate activities				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4 049 982	1 752 268	1 658 442	636 330
Professional, scientific and technical activities				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	852 820	345 384	486 503	19 830
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	206 098	64 835	87 527	53 571
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	3 582 434	707 040	721 103	2 127 742
Administrative and support service activities				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	2 650 679	339 106	374 756	1 917 268
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	86 888	49 129	14 301	23 421
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	232 350	83 235	81 333	67 521
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	7 259 330	4 999 451	1 367 367	863 502
Public administration and defence; compulsory social security				
Edukacja	6 263 753	4 291 683	1 752 142	196 152
Education				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6 415 349	3 320 085	2 690 859	388 095
Human health and social work activities				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6 261 960	5 233 869	866 652	124 081
Arts, entertainment and recreation				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	3 380 226	2 965 302	324 204	72 679
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	827 774	425 813	280 322	120 803
Other service activities				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł in thous. zł		

SEKTOR PUBLICZNY
PUBLIC SECTOR

OGÓŁEM	88 585 658	68 570 914	14 260 062	5 299 162
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1 264 623	1 032 810	162 987	51 632
Agriculture, forestry and fishing				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	212 018	124 742	57 765	23 225
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1 043 621	907 179	100 930	24 604
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	8 984	889	4 292	3 803
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	21 829 657	15 359 600	5 792 969	468 203
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	3 541 694	2 133 861	1 325 935	79 490
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	3 318 366	1 989 900	1 274 862	51 196
Przetwórstwo przemysłowe	1 395 028	378 867	972 752	36 639
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	107 592	30 111	71 201	6 113
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	–	–	–	–
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	203	–	203	–
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	2 001	54	1 812	135
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	2 001	135	1 687	179
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	3 843	633	2 983	227
<i>manufacture of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny* <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>	3 948	1 198	2 584	166
produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	2 684	2 520	86	78
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	43 260	8 636	34 241	383
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>	382 782	75 054	305 549	201
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	432 655	98 542	325 039	4 858
produkcja wyrobów farmaceutycznych* <i>manufacture of pharmaceutical products*</i>	14 975	5 209	5 540	4 212
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	20 121	2 470	16 854	780
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3 821	687	3 075	59
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	20 088	4 019	15 938	131
produkcja wyrobów z metali* <i>manufacture of metal products*</i>	150 704	85 856	61 740	2 781
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	19 733	5 679	13 079	975
produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	3 935	996	2 657	282
produkcja maszyn i urządzeń* <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	40 468	3 968	35 810	690
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep* <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	8 907	628	8 144	76
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	21 777	7 337	10 799	3 654
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	–	–	–	–
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	506	130	157	219
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and instalation of machinery and equipment</i>	109 024	45 005	53 574	10 440
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	8 065 571	5 219 602	2 598 375	84 968
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	8 827 364	7 627 270	895 907	267 106
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	2 697 917	2 333 384	284 611	65 724

odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	5 127 624	4 598 746	425 823	83 689
gospodarka odpadami; odzysk surowców* <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	951 123	649 923	181 252	117 205
rekultywacja* <i>remediation activities*</i>	50 700	45 217	4 221	488
Budownictwo <i>Construction</i>	472 724	395 504	42 865	20 121
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* <i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	49 277	19 782	27 256	2 036
w tym: <i>of which:</i>				
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa* <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	401	127	269	–
Handel hurtowy* <i>Wholesale trade*</i>	47 046	18 452	26 371	2 028
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	36 180 944	31 398 649	1 090 951	3 594 722
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy* <i>Land and pipeline transport*</i>	4 805 459	1 995 794	385 213	2 416 143
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	30 241 736	29 385 723	657 247	110 454
Zakwaterowanie i gastronomia* <i>Accommodation and catering*</i>	211 697	173 748	33 601	3 682
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	424 221	122 524	294 422	6 972
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	605	213	392	–
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki* <i>Computer programming and consultancy activities*</i>	180 380	661	178 352	1 367
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	569 512	160 950	387 676	19 843
Finansowa działalność usługowa* <i>Financial service activities*</i>	499 226	144 137	351 064	2 982
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne* <i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>	54 401	15 418	23 670	15 313
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	15 885	1 395	12 942	1 548

Obsługa rynku nieruchomości*	2 523 884	2 311 178	177 170	20 714
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1 196 567	578 100	589 720	27 865
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	671 761	233 374	426 539	11 104
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1 263	843	420	–
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	485 700	431 150	40 606	8 197
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	287 909	286 861	1 048	–
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	3 912	1 698	2 127	87
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	41 934	33 453	5 374	2 903
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	7 238 259	4 987 510	1 363 759	857 998
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	5 828 038	4 083 657	1 655 848	65 488
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	4 623 173	2 618 440	1 912 744	86 679
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	5 633 857	4 850 724	682 137	64 050
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	2 897 991	2 614 466	222 700	43 195
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	53 525	46 588	5 351	960
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW, SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS, SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w tys. zł in thous. zł		

SEKTOR PRYWATNY
PRIVATE SECTOR

OGÓŁEM	142 569 835	67 430 968	56 784 255	16 693 037
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4 815 220	1 851 151	1 729 313	669 757
Agriculture, forestry and fishing				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	4 685 374	1 826 697	1 670 071	623 721
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	80 745	2 812	48 033	29 817
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	49 101	21 642	11 209	16 219
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	57 667 118	18 184 843	35 947 312	2 577 520
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	3 996 496	1 777 093	2 099 143	89 676
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	846 482	507 909	315 079	8 100
Przetwórstwo przemysłowe	40 464 320	11 260 679	26 978 924	2 077 631
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	7 119 581	2 555 462	4 023 608	493 811
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	1 195 038	198 288	954 968	41 043
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	553 338	116 561	434 280	1 958
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	349 880	120 493	199 536	29 193
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	163 716	58 341	90 361	14 798
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	73 623	25 983	40 134	7 506
<i>manufacture of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny* <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>	1 292 069	307 561	875 211	105 003
produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	2 592 806	684 556	1 827 885	68 996
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	511 522	56 555	423 561	26 065
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1 239 551	448 628	766 369	8 190
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	2 175 390	648 189	1 423 004	94 660
produkcja wyrobów farmaceutycznych* <i>manufacture of pharmaceutical products*</i>	381 892	114 955	234 597	29 329
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	4 136 187	1 097 131	2 866 327	165 465
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2 267 208	497 449	1 625 598	140 040
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	1 356 381	244 000	1 080 037	29 314
produkcja wyrobów z metali* <i>manufacture of metal products*</i>	3 324 152	1 126 661	1 969 486	221 406
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	683 275	118 229	540 840	23 571
produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	1 885 309	533 225	1 290 402	54 363
produkcja maszyn i urządzeń* <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	1 717 854	519 443	1 089 770	106 052
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep* <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	4 511 724	899 463	3 512 896	89 655
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	829 835	211 187	571 700	45 901
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	1 133 302	427 371	604 577	97 341
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	425 296	135 980	256 811	31 247
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and instalation of machinery and equipment</i>	545 391	114 968	276 966	152 724
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	12 084 849	4 807 425	6 344 113	160 246
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1 121 453	339 646	525 132	249 967
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	16 271	10 161	3 606	2 184

odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	73 311	39 625	19 188	14 280
gospodarka odpadami; odzysk surowców* <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1 019 339	280 960	500 407	231 802
rekultywacja* <i>remediation activities*</i>	12 532	8 900	1 931	1 701
Budownictwo Construction	6 494 575	3 561 785	1 646 287	1 271 180
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* Trade; repair of motor vehicles*	17 327 654	7 818 526	6 452 969	3 018 183
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa* <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1 785 979	618 120	391 013	771 978
Handel hurtowy* <i>Wholesale trade*</i>	8 095 129	3 284 793	3 143 155	1 637 914
Handel detaliczny* <i>Retail trade*</i>	7 446 546	3 915 613	2 918 801	608 291
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	4 753 480	783 978	657 463	3 299 987
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy* <i>Land and pipeline transport*</i>	3 562 875	349 963	221 551	2 987 640
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	946 009	356 032	381 486	200 400
Zakwaterowanie i gastronomia* Accommodation and catering*	2 055 249	1 282 078	681 115	89 198
Informacja i komunikacja Information and communication	6 698 008	1 433 108	4 956 597	291 063
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	213 669	55 366	133 118	24 983
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki* <i>Computer programming and consultancy activities*</i>	813 674	193 544	454 504	162 381
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	3 891 474	692 803	1 229 590	1 959 293
Finansowa działalność usługowa* <i>Financial service activities*</i>	3 354 216	569 641	994 140	1 780 829
Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne* <i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>	143 257	45 892	74 768	22 597
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	394 001	77 270	160 682	155 867

Obsługa rynku nieruchomości*	29 265 594	28 688 656	396 887	171 388
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2 853 415	1 174 168	1 068 722	608 465
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	181 059	112 010	59 964	8 726
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	204 835	63 992	87 107	53 571
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	3 096 734	275 890	680 497	2 119 545
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	2 362 770	52 245	373 708	1 917 268
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	82 976	47 431	12 174	23 334
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	190 416	49 782	75 959	64 618
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe				
zabezpieczenia społeczne	21 071	11 941	3 608	5 504
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	435 715	208 026	96 294	130 664
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1 792 176	701 645	778 115	301 416
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	628 103	383 145	184 515	60 031
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	482 235	350 836	101 504	29 484
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	774 249	379 225	274 971	119 843
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 3. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2013 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY LEGAL FORMS IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
w tys. zł in thous. zł				
OGÓŁEM TOTAL	231 155 493	136 001 882	71 044 317	21 992 199
w tym : of which:				
Organy władzy, administracji i kontroli państwowej	11 745 737	10 832 419	667 916	244 516
<i>Authority, administration and state control bodies</i>				
Samorząd terytorialny	34 814 005	30 484 983	3 255 665	939 785
<i>Local self-government</i>				
Wymiar sprawiedliwości	322 783	210 301	110 730	560
<i>System of justice</i>				
Spółki akcyjne	55 983 973	25 843 065	24 249 901	4 791 163
<i>Joint stock companies</i>				
Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością	63 414 317	25 209 128	29 190 623	8 726 689
<i>Limited liability companies</i>				
Spółki cywilne	1 318 546	528 464	456 669	329 739
<i>Civil law partnerships</i>				
Spółki jawne	3 532 129	1 451 535	1 372 472	693 162
<i>Unlimited partnerships</i>				
Spółki komandytowe	2 355 081	1 060 115	982 548	302 514
<i>Limited partnerships</i>				
Spółki inne	3 767 189	2 751 698	869 364	138 559
<i>Other partnerships</i>				
Przedsiębiorstwa państwowe	385 445	297 002	78 186	10 256
<i>State owned enterprises</i>				
Państwowe jednostki organizacyjne	4 366 344	2 796 432	1 464 151	91 381
<i>State organizational entities</i>				
Spółdzielnie	2 597 649	1 738 163	750 583	98 309
<i>Co-operatives</i>				

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* trade; repair of motor vehicles*
			ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
w tys. zł in thous. zł						

**OGÓŁEM
TOTAL**

POLSKA	231 155 493	6 079 843	79 496 775	41 859 348	6 967 299	17 376 931
POLAND						
REGION CENTRALNY	64 096 263	1 214 621	16 801 338	8 532 959	2 218 569	5 186 377
CENTRAL REGION						
Łódzkie	16 819 102	388 841	5 982 648	2 989 514	261 386	972 303
Mazowieckie	47 277 161	825 780	10 818 690	5 543 445	1 957 183	4 214 074
REGION POŁUDNIOWY	45 209 783	429 700	19 042 415	9 109 294	1 180 514	3 558 709
SOUTH REGION						
Małopolskie	17 560 439	231 461	5 395 266	3 241 247	651 169	1 473 173
Śląskie	27 649 344	198 239	13 647 149	5 868 047	529 345	2 085 536
REGION WSCHODNI	32 218 492	1 224 211	10 024 310	5 140 178	539 922	1 898 148
EAST REGION						
Lubelskie	9 741 974	407 450	2 813 991	1 393 547	121 524	542 205
Podkarpackie	12 013 004	257 798	3 856 734	2 178 027	184 288	596 239
Podlaskie	5 515 267	382 239	1 436 479	778 605	137 642	370 496
Świętokrzyskie	4 948 247	176 724	1 917 106	789 999	96 468	389 208
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	34 903 351	1 497 705	12 742 584	7 811 280	723 148	2 538 736
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	5 283 351	209 020	2 186 092	1 439 681	55 904	298 697
Wielkopolskie	18 874 405	842 050	6 690 235	4 739 631	453 401	1 766 489
Zachodniopomorskie	10 745 595	446 635	3 866 257	1 631 968	213 843	473 550
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	25 423 133	595 869	11 574 136	5 793 432	1 617 563	1 639 620
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	20 643 979	388 067	9 549 908	4 656 568	1 385 332	1 399 082
Opolskie	4 779 154	207 802	2 024 228	1 136 864	232 231	240 538
REGION PÓŁNOCNY	29 304 471	1 117 737	9 311 992	5 472 205	687 583	2 555 341
NORTH REGION						
Pomorskie	13 826 788	312 602	4 197 764	2 092 722	435 523	1 237 438
Kujawsko-pomorskie	9 285 901	408 558	3 370 639	2 368 183	176 087	939 423
Warmińsko-mazurskie	6 191 782	396 577	1 743 589	1 011 300	75 973	378 480

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł in thous. zł				

OGÓŁEM (cd.)
TOTAL (cont.)

POLSKA	40 934 424	2 266 946	7 122 229	4 460 986	31 789 478
POLAND					
REGION CENTRALNY	13 206 041	559 085	4 756 068	2 574 950	8 198 954
CENTRAL REGION					
Łódzkie	5 531 027	85 982	172 423	105 658	1 667 302
Mazowieckie	7 675 014	473 103	4 583 645	2 469 292	6 531 652
REGION POŁUDNIOWY	6 366 203	393 074	717 257	550 266	6 199 045
SOUTH REGION					
Małopolskie	2 631 527	227 077	372 932	215 435	3 139 148
Śląskie	3 734 676	165 997	344 325	334 831	3 059 897
REGION WSCHODNI	8 044 772	403 165	272 269	185 450	4 793 782
EAST REGION					
Lubelskie	2 382 104	91 221	73 960	75 424	1 582 495
Podkarpackie	3 565 792	181 800	81 866	51 857	1 796 638
Podlaskie	1 328 346	77 049	62 206	33 575	775 326
Świętokrzyskie	768 530	53 095	54 237	24 594	639 323
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	5 349 869	340 833	592 956	299 827	5 698 952
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	1 134 987	32 274	108 201	47 450	614 602
Wielkopolskie	2 904 834	109 215	389 366	193 402	2 852 130
Zachodniopomorskie	1 310 048	199 344	95 389	58 975	2 232 220
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	2 740 197	210 446	322 297	481 321	2 505 853
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	2 002 226	190 228	288 138	458 933	2 005 610
Opolskie	737 971	20 218	34 159	22 388	500 243
REGION PÓŁNOCNY	5 227 342	360 343	461 382	369 172	4 392 892
NORTH REGION					
Pomorskie	2 160 275	194 098	335 741	250 627	2 217 768
Kujawsko-pomorskie	1 516 851	106 845	78 407	80 289	1 261 802
Warmińsko-mazurskie	1 550 216	59 400	47 234	38 256	913 322

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł in thous. zł					

OGÓŁEM (dok.)
TOTAL (cont.)

POLSKA	4 049 982	3 582 434	7 259 330	6 263 753	6 415 349	6 261 960
POLAND						
REGION CENTRALNY	1 578 091	1 809 409	1 526 090	1 563 282	1 453 324	1 248 567
CENTRAL REGION						
Łódzkie	135 776	109 395	228 647	459 182	288 381	411 460
Mazowieckie	1 442 315	1 700 014	1 297 443	1 104 100	1 164 943	837 107
REGION POŁUDNIOWY	715 423	396 514	1 242 161	1 253 480	1 499 468	1 431 541
SOUTH REGION						
Małopolskie	347 382	189 461	655 273	614 918	707 614	588 841
Śląskie	368 041	207 053	586 888	638 562	791 854	842 700
REGION WSCHODNI	353 024	195 630	1 030 634	1 077 166	1 060 073	1 007 159
EAST REGION						
Lubelskie	145 400	36 347	326 172	332 350	348 696	402 537
Podkarpackie	85 830	40 266	364 681	340 413	280 431	309 430
Podlaskie	52 457	42 018	139 866	244 092	252 590	165 260
Świętokrzyskie	69 337	76 999	199 915	160 311	178 356	129 932
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	621 154	210 324	1 640 340	886 052	836 756	833 679
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	35 750	29 844	220 149	105 516	86 737	110 070
Wielkopolskie	544 690	150 760	612 776	481 812	419 641	406 202
Zachodniopomorskie	40 714	29 720	807 415	298 724	330 378	317 407
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	387 960	318 074	821 744	738 997	568 101	831 904
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	355 733	277 264	607 787	611 718	386 722	682 438
Opolskie	32 227	40 810	213 957	127 279	181 379	149 466
REGION PÓŁNOCNY	394 330	652 483	998 361	744 776	997 627	909 110
NORTH REGION						
Pomorskie	199 783	568 189	532 300	358 247	366 424	423 697
Kujawsko-pomorskie	151 612	39 454	203 707	257 696	365 024	259 929
Warmińsko-mazurskie	42 935	44 840	262 354	128 833	266 179	225 484

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} public administration and defence; compulsory social security

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which			
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction
			ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
w tys. zł in thous. zł					

SEKTOR PUBLICZNY
PUBLIC SECTOR

POLSKA	88 585 658	1 264 623	21 829 657	1 395 028	472 724
POLAND					
REGION CENTRALNY	22 377 269	121 105	3 874 602	160 104	53 751
CENTRAL REGION					
Łódzkie	7 278 699	45 774	610 750	28 079	6 607
Mazowieckie	15 098 570	75 331	3 263 852	132 025	47 144
REGION POŁUDNIOWY	17 952 359	119 816	6 698 683	493 657	70 445
SOUTH REGION					
Małopolskie	6 536 862	61 228	1 422 137	165 316	33 494
Śląskie	11 415 497	58 588	5 276 546	328 341	36 951
REGION WSCHODNI	14 560 734	224 029	2 519 985	370 850	45 288
EAST REGION					
Lubelskie	4 388 294	44 845	824 875	298 222	11 594
Podkarpackie	5 728 570	109 166	765 499	39 733	18 366
Podlaskie	2 578 086	38 943	523 830	294	11 452
Świętokrzyskie	1 865 784	31 075	405 781	32 601	3 876
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	13 522 909	353 049	3 731 875	70 766	103 957
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	2 244 669	90 279	600 273	2 216	5 152
Wielkopolskie	6 110 245	129 504	1 467 791	39 941	24 195
Zachodniopomorskie	5 167 995	133 266	1 663 811	28 609	74 610
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	7 497 370	184 857	1 555 816	63 719	125 503
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	5 726 467	131 111	1 166 635	58 351	119 756
Opolskie	1 770 903	53 746	389 181	5 368	5 747
REGION PÓŁNOCNY	12 675 017	261 767	3 448 696	235 932	73 780
NORTH REGION					
Pomorskie	6 018 276	86 367	1 911 896	180 521	12 035
Kujawsko-pomorskie	3 489 272	89 529	873 422	53 215	53 788
Warmińsko-mazurskie	3 167 469	85 871	663 378	2 196	7 957

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
w tys. zł in thous. zł					

SEKTOR PUBLICZNY (cd.)
PUBLIC SECTOR (cont.)

POLSKA POLAND	36 180 944	211 697	424 221	569 512	2 523 884
REGION CENTRALNY CENTRAL REGION	11 769 403	62 885	300 732	334 239	347 695
Łódzkie	5 249 565	9 721	1 897	21 112	68 594
Mazowieckie	6 519 838	53 164	298 835	313 127	279 101
REGION POŁUDNIOWY SOUTH REGION	5 341 890	48 884	67 472	48 882	547 875
Małopolskie	2 294 298	44 506	12 313	15 674	262 639
Śląskie	3 047 592	4 378	55 159	33 208	285 236
REGION WSCHODNI EAST REGION	7 381 334	13 889	14 106	47 169	274 521
Lubelskie	2 116 656	2 063	2 458	8 705	52 251
Podkarpackie	3 433 483	7 082	4 085	19 026	159 472
Podlaskie	1 178 060	2 976	6 122	12 561	38 661
Świętokrzyskie	653 135	1 768	1 441	6 877	24 137
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI NORTH - WEST REGION	4 698 582	21 301	25 551	46 619	591 315
Lubuskie	1 013 413	1 146	1 322	8 321	35 969
Wielkopolskie	2 540 319	6 465	4 401	23 409	80 509
Zachodniopomorskie	1 144 850	13 690	19 828	14 889	474 837
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	2 420 470	5 263	9 699	28 991	335 476
Dolnośląskie	1 749 471	3 942	7 793	23 031	303 856
Opolskie	670 999	1 321	1 906	5 960	31 620
REGION PÓŁNOCNY NORTH REGION	4 569 265	59 475	6 661	63 612	427 002
Pomorskie	1 771 193	12 305	1 065	26 623	320 437
Kujawsko-pomorskie	1 323 975	35 146	1 823	27 211	60 262
Warmińsko-mazurskie	1 474 097	12 024	3 773	9 778	46 303

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>

w tys. zł in thous. zł

SEKTOR PUBLICZNY (dok.)
PUBLIC SECTOR (cont.)

POLSKA	1 196 567	485 700	7 238 259	5 828 038	4 623 173	5 633 857
POLAND						
REGION CENTRALNY	505 848	31 668	1 520 709	1 446 842	982 938	1 011 958
CENTRAL REGION						
Łódzkie	35 092	475	225 105	430 463	198 415	373 296
Mazowieckie	470 756	31 193	1 295 604	1 016 379	784 523	638 662
REGION POŁUDNIOWY	183 292	30 465	1 235 375	1 163 311	1 032 675	1 323 998
SOUTH REGION						
Małopolskie	85 188	9 119	650 913	566 545	527 848	542 714
Śląskie	98 104	21 346	584 462	596 766	504 827	781 284
REGION WSCHODNI	74 137	72 301	1 028 234	1 018 921	887 753	947 802
EAST REGION						
Lubelskie	16 154	4 023	325 335	308 532	301 640	368 431
Podkarpackie	15 750	44	363 746	318 588	210 334	293 859
Podlaskie	1 796	331	139 364	239 212	226 195	158 479
Świętokrzyskie	40 437	67 903	199 789	152 589	149 584	127 033
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	93 279	48 376	1 636 857	800 441	603 307	752 151
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	2 632	1 405	219 866	102 068	56 179	105 918
Wielkopolskie	88 208	46 444	609 956	444 934	291 174	345 390
Zachodniopomorskie	2 439	527	807 035	253 439	255 954	300 843
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	172 111	6 205	819 889	700 270	345 809	783 988
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	158 307	6 005	606 536	589 223	217 384	640 769
Opolskie	13 804	200	213 353	111 047	128 425	143 219
REGION PÓŁNOCNY	167 900	296 685	997 195	698 253	770 691	813 960
NORTH REGION						
Pomorskie	84 550	295 556	531 919	339 366	256 101	362 623
Kujawsko-pomorskie	70 260	663	202 981	238 497	273 019	232 771
Warmińsko-mazurskie	13 090	466	262 295	120 390	241 571	218 566

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} public administration and defence; compulsory social security

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* trade; repair of motor vehicles*
			ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
w tys. zł in thous. zł						

SEKTOR PRYWATNY
PRIVATE SECTOR

POLSKA	142 569 835	4 815 220	57 667 118	40 464 320	6 494 575	17 327 654
POLAND						
REGION CENTRALNY	41 718 994	1 093 516	12 926 736	8 372 855	2 164 818	5 177 340
CENTRAL REGION						
Łódzkie	9 540 403	343 067	5 371 898	2 961 435	254 779	970 973
Mazowieckie	32 178 591	750 449	7 554 838	5 411 420	1 910 039	4 206 367
REGION POŁUDNIOWY	27 257 424	309 884	12 343 732	8 615 637	1 110 069	3 528 973
SOUTH REGION						
Małopolskie	11 023 577	170 233	3 973 129	3 075 931	617 675	1 472 585
Śląskie	16 233 847	139 651	8 370 603	5 539 706	492 394	2 056 388
REGION WSCHODNI	17 657 758	1 000 182	7 504 325	4 769 328	494 634	1 895 266
EAST REGION						
Lubelskie	5 353 680	362 605	1 989 116	1 095 325	109 930	541 664
Podkarpackie	6 284 434	148 632	3 091 235	2 138 294	165 922	594 073
Podlaskie	2 937 181	343 296	912 649	778 311	126 190	370 492
Świętokrzyskie	3 082 463	145 649	1 511 325	757 398	92 592	389 037
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	21 380 442	1 144 656	9 010 709	7 740 514	619 191	2 537 396
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	3 038 682	118 741	1 585 819	1 437 465	50 752	298 414
Wielkopolskie	12 764 160	712 546	5 222 444	4 699 690	429 206	1 765 433
Zachodniopomorskie	5 577 600	313 369	2 202 446	1 603 359	139 233	473 549
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	17 925 763	411 012	10 018 320	5 729 713	1 492 060	1 639 614
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	14 917 512	256 956	8 383 273	4 598 217	1 265 576	1 399 076
Opolskie	3 008 251	154 056	1 635 047	1 131 496	226 484	240 538
REGION PÓŁNOCNY	16 629 454	855 970	5 863 296	5 236 273	613 803	2 549 065
NORTH REGION						
Pomorskie	7 808 512	226 235	2 285 868	1 912 201	423 488	1 237 090
Kujawsko-pomorskie	5 796 629	319 029	2 497 217	2 314 968	122 299	933 853
Warmińsko-mazurskie	3 024 313	310 706	1 080 211	1 009 104	68 016	378 122

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł in thous. zł				

SEKTOR PRYWATNY (cd.)
PRIVATE SECTOR (cont.)

POLSKA	4 753 480	2 055 249	6 698 008	3 891 474	29 265 594
POLAND					
REGION CENTRALNY	1 436 638	496 200	4 455 336	2 240 711	7 851 259
<i>CENTRAL REGION</i>					
Łódzkie	281 462	76 261	170 526	84 546	1 598 708
Mazowieckie	1 155 176	419 939	4 284 810	2 156 165	6 252 551
REGION POŁUDNIOWY	1 024 313	344 190	649 785	501 384	5 651 170
<i>SOUTH REGION</i>					
Małopolskie	337 229	182 571	360 619	199 761	2 876 509
Śląskie	687 084	161 619	289 166	301 623	2 774 661
REGION WSCHODNI	663 438	389 276	258 163	138 281	4 519 261
<i>EAST REGION</i>					
Lubelskie	265 448	89 158	71 502	66 719	1 530 244
Podkarpackie	132 309	174 718	77 781	32 831	1 637 166
Podlaskie	150 286	74 073	56 084	21 014	736 665
Świętokrzyskie	115 395	51 327	52 796	17 717	615 186
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	651 287	319 532	567 405	253 208	5 107 637
<i>NORTH - WEST REGION</i>					
Lubuskie	121 574	31 128	106 879	39 129	578 633
Wielkopolskie	364 515	102 750	384 965	169 993	2 771 621
Zachodniopomorskie	165 198	185 654	75 561	44 086	1 757 383
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	319 727	205 183	312 598	452 330	2 170 377
<i>SOUTH - WEST REGION</i>					
Dolnośląskie	252 755	186 286	280 345	435 902	1 701 754
Opolskie	66 972	18 897	32 253	16 428	468 623
REGION PÓŁNOCNY	658 077	300 868	454 721	305 560	3 965 890
<i>NORTH REGION</i>					
Pomorskie	389 082	181 793	334 676	224 004	1 897 331
Kujawsko-pomorskie	192 876	71 699	76 584	53 078	1 201 540
Warmińsko-mazurskie	76 119	47 376	43 461	28 478	867 019

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertain- ment and recreation</i>
w tys. zł in thous. zł					

SEKTOR PRYWATNY (dok.)
PRIVATE SECTOR (cont.)

POLSKA POLAND	2 853 415	3 096 734	435 715	1 792 176	628 103
REGION CENTRALNY <i>CENTRAL REGION</i>	1 072 243	1 777 741	116 440	470 386	236 609
Łódzkie	100 684	108 920	28 719	89 966	38 164
Mazowieckie	971 559	1 668 821	87 721	380 420	198 445
REGION POŁUDNIOWY <i>SOUTH REGION</i>	532 131	366 049	90 169	466 793	107 543
Małopolskie	262 194	180 342	48 373	179 766	46 127
Śląskie	269 937	185 707	41 796	287 027	61 416
REGION WSCHODNI <i>EAST REGION</i>	278 887	123 329	58 245	172 320	59 357
Lubelskie	129 246	32 324	23 818	47 056	34 106
Podkarpackie	70 080	40 222	21 825	70 097	15 571
Podlaskie	50 661	41 687	4 880	26 395	6 781
Świętokrzyskie	28 900	9 096	7 722	28 772	2 899
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI <i>NORTH - WEST REGION</i>	527 875	161 948	85 611	233 449	81 528
Lubuskie	33 118	28 439	3 448	30 558	4 152
Wielkopolskie	456 482	104 316	36 878	128 467	60 812
Zachodniopomorskie	38 275	29 193	45 285	74 424	16 564
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI <i>SOUTH - WEST REGION</i>	215 849	311 869	38 727	222 292	47 916
Dolnośląskie	197 426	271 259	22 495	169 338	41 669
Opolskie	18 423	40 610	16 232	52 954	6 247
REGION PÓŁNOCNY <i>NORTH REGION</i>	226 430	355 798	46 523	226 936	95 150
Pomorskie	115 233	272 633	18 881	110 323	61 074
Kujawsko-pomorskie	81 352	38 791	19 199	92 005	27 158
Warmińsko-mazurskie	29 845	44 374	8 443	24 608	6 918

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 5. FINANSOWANIE NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE ORAZ WARTOŚCI NIEMATERIALNE I PRAWNE W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^{a)} W 2013 R. (ceny bieżące)

FINANCING OF FIXED ASSETS OUTLAYS AND INTANGIBLE FIXED ASSETS OUTLAYS IN ECONOMIC UNITS IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE (a,b,c)** SPECIFICATION (a,b,c)**	Wartość nakładów Value of outlays	Z tego źródła finansowania Of which finance resources							
		środki własne inwestora investor's own resources	środki budże- towe budgetary resources	kredyt bankowy krajowy domestic bank credit	środki z zagranicy foreign resources		inne źródła ^{b)} other resources ^{b)}	nakłady niesfinan- sowane non- financed outlays	
					razem total	w tym kredyt bankowy of which bank credit			
w tys. zł in thous. zł									
OGÓŁEM	a	125 841 439	90 348 526	4 460 002	10 835 282	8 116 541	883 909	7 075 852	5 005 236
TOTAL	b	116 975 070	83 333 109	4 402 413	9 885 832	7 982 129	861 075	6 560 993	4 810 594
	c	12 402 684	10 955 353	93 782	547 419	409 304	199 319	66 656	330 170
Sektor publiczny	a	37 683 829	21 217 836	3 850 097	2 909 862	4 560 463	35 199	3 347 181	1 798 390
Public sector	b	36 762 550	20 532 622	3 819 406	2 872 157	4 498 874	35 199	3 301 052	1 738 439
	c	1 829 515	1 684 753	63 231	6 031	22 592	–	37 372	15 536
Sektor prywatny	a	88 157 610	69 130 690	609 905	7 925 420	3 556 078	848 710	3 728 671	3 206 846
Private sector	b	80 212 520	62 800 487	583 007	7 013 675	3 483 255	825 876	3 259 941	3 072 155
	c	10 573 169	9 270 600	30 551	541 388	386 712	199 319	29 284	314 634
w tym: of which:									
Własność prywatna krajowa	a	42 991 302	31 891 928	411 162	5 716 830	859 161	118 135	2 761 721	1 350 500
Private domestic ownership	b	37 947 735	28 146 666	384 798	4 974 587	847 293	115 515	2 344 505	1 249 886
	c	3 546 878	3 226 669	29 500	108 490	78 286	7 183	22 073	81 860
Własność prywatna zagranic- zna	a	39 406 076	33 220 866	173 260	1 902 817	2 660 396	721 801	870 702	578 035
Private foreign ownership	b	36 662 065	30 740 215	172 726	1 737 906	2 600 071	702 215	847 409	563 738
	c	6 322 905	5 445 427	319	411 123	307 754	191 475	7 211	151 071

^{a)} Dane dotyczą podmiotów z liczbą pracujących przekraczającą 49 osób. Dane obejmują fundusze celowe.

** a - nakłady na środki trwałe

b - w tym na nowe obiekty majątkowe i ulepszenie istniejących

c - nakłady na wartości niematerialne i prawne

^{a)} Data concerns units with number of employees exceeding 49 persons. b) Data includes appropriated funds.

** a - fixed assets outlays

b - of which on new capital items and the improvement of existing ones

c - intangible fixed assets outlays

CZĘŚĆ II. WARTOŚĆ ŚRODKÓW TRWAŁYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ
Part II. VALUE OF FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY

TABL. 1 (6). ŚRODKI TRWAŁE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 20113
FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013

A. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013
	w tys. zł in thous. zł				
OGÓLEM	2 376 908 372	2 520 940 207	2 701 110 694	2 877 957 519	3 064 148 067
TOTAL					
w tym: of which:					
budynki i budowle	1 535 998 098	1 635 254 039	1 751 430 319	1 870 418 824	2 009 594 120
<i>buildings and structures</i>					
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia ^{a)} <i>machinery, technical equipment and tools^{a)}</i>	663 652 558	694 298 488	744 184 987	790 414 777	826 673
środki transportu	157 849 488	171 379 685	185 647 266	197 078 977	207 578
<i>transport equipment</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	129 374 921	131 855 970	135 488 547	139 690 189	144 460 591
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Przemysł	777 562 158	812 522 579	878 104 215	934 304 517	987 344 344
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie	57 113 321	53 295 541	57 395 757	63 377 113	67 020 643
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe	420 249 441	448 177 379	485 723 524	515 356 196	544 982 665
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektry- czną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	209 564 429	208 181 504	219 225 892	230 145 788	238 729 546
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	90 634 967	102 868 155	115 759 042	125 425 420	136 611 490
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					

Budownictwo	51 892 803	51 816 141	52 560 108	55 055 202	59 367 813
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	146 955 901	155 196 344	159 355 041	171 418 304	182 958 187
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	372 232 285	398 612 818	440 440 826	482 101 234	541 137 078
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia*	22 430 922	24 585 614	27 930 166	29 375 009	31 450 845
<i>Accommodation and catering*</i>					
Informacja i komunikacja	97 380 772	101 666 449	105 830 175	108 426 859	102 002 319
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	37 785 048	39 762 302	40 692 709	41 864 457	43 384 037
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości*	442 032 101	473 726 886	500 533 778	525 915 081	553 590 104
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	31 926 696	38 681 018	40 685 529	39 089 199	41 937 015
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca*	19 703 794	20 945 308	21 198 442	22 851 856	24 579 664
<i>Administrative and support service activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne	83 668 101	88 998 174	95 027 862	99 094 335	105 593 364
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	76 726 903	84 300 699	91 988 145	100 575 809	107 028 738
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	50 493 071	56 003 531	61 841 413	67 457 554	73 326 660
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	28 842 040	33 773 873	39 582 518	50 215 588	55 028 040
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	7 900 856	8 492 501	9 851 220	10 522 326	10 959 268
<i>Other service activities</i>					

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

^{a)} Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} Including instruments, moveables and endowments.

TABL. 1 (6). ŚRODKI TRWAŁE W GOSPODARCE NARODOWEJ W LATACH 2009 – 2013 (dok.)
Stan w dniu 31 XII

FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY IN 2009 – 2013 (cont.)
As of 31 XII

B. DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^{b)}

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^{b)}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009	2010	2011	2012	2013		
	rok poprzedni = 100 <i>previous year=100</i>				2005=100	2010=100	
OGÓŁEM TOTAL	103,4	103,8	104,6	104,0	104,1	134,1	113,3
w tym: of which:							
budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	102,7	103,1	103,8	103,5	103,5	125,9	111,2
maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia ^{a)} <i>machinery, technical equipment and tools^{a)}</i>	106,2	105,7	107,5	105,7	106,1	165,0	120,5
środki transportu <i>transport equipment</i>	105,0	107,2	107,4	105,1	105,9	161,9	119,6
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	99,9	100,2	100,5	100,6	110,8	102,7	101,9
Przemysł <i>Industry</i>	104,0	104,2	106,1	104,5	104,9	141,8	116,3
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	105,4	102,2	105,2	106,6	105,5	145,2	118,3
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	105,7	104,7	106,7	104,5	105,3	155,7	117,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	101,6	102,4	104,7	103,5	103,3	121,2	112,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	104,1	108,0	108,1	106,0	106,6	152,4	122,2
Budownictwo <i>Construction</i>	107,7	110,4	112,3	105,7	108,5	198,8	128,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* <i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	106,9	106,0	105,9	107,3	106,0	168,1	120,4
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	104,1	104,2	104,9	104,0	104,8	136,9	114,3

Zakwaterowanie i gastronomia* <i>Accommodation and catering*</i>	105,1	104,3	105,9	105,0	103,8	144,8	115,4
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	105,5	103,9	103,5	102,5	100,7	140,0	106,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	104,9	102,9	102,7	101,7	104,9	127,2	109,5
Obsługa rynku nieruchomości* <i>Real estate activities</i>	100,7	101,8	102,4	102,2	102,4	113,7	107,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	106,3	103,7	104,1	107,3	106,8	163,4	119,3
Administrowanie i działalność wspierająca* <i>Administrative and support service activities</i>	103,3	105,7	109,6	106,1	105,9	164,0	123,2
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,2	105,8	104,8	105,8	105,9	149,5	117,4
Edukacja <i>Education</i>	104,2	106,7	106,0	105,8	104,4	147,4	117,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	107,2	107,8	107,1	106,7	106,4	165,7	121,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	112,4	113,4	112,2	114,9	107,8	233,8	139,0
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	106,3	106,6	111,6	105,3	103,3	168,1	121,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

^{a)} Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

^{b)} Wskaźniki dynamiki środków trwałych obliczono przyjmując za podstawę wartość brutto środków trwałych według stanu na 1 I.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

^{a)} *Including instruments, moveables and endowments.*

^{b)} *The gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as a base for calculating indices.*

TABL. 2 (7). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej Obtained from investment activity	Zlikwidowane Liquidated	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	2 862 555 961	246 258 526	20 768 248	3 064 148 067
TOTAL				
Budynki i budowle	1 877 578 719	145 137 173	5 577 386	2 009 594 120
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	769 914 931	74 825 756	12 998 190	826 673 122
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	194 835 926	25 659 627	1 654 674	207 577 558
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe	20 226 385	635 970	537 998	20 303 267
<i>Other</i>				
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO				
I RYBACTWO	139 944 022	6 816 961	1 551 238	144 460 591
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	80 580 410	3 124 136	267 802	83 027 877
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	23 436 013	2 201 642	575 737	24 918 682
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	16 905 863	907 528	233 361	17 448 249
<i>Transport equipment</i>				
PRZEMYSŁ				
INDUSTRY	918 454 028	78 779 471	7 883 318	987 344 344
<i>INDUSTRY</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	431 558 390	31 696 221	1 753 413	460 719 541
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	455 809 123	43 400 888	5 794 747	493 656 088
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	30 842 714	3 673 129	332 698	32 716 893
<i>Transport equipment</i>				
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE				
MINING AND QUARRYING	61 713 234	6 077 094	1 292 257	67 020 643
<i>MINING AND QUARRYING</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	29 761 102	2 408 707	361 553	31 626 277
<i>Buildings and structures</i>				

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	29 843 169	3 470 093	909 806	33 121 321
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 103 622	198 294	20 893	2 267 709
<i>Transport equipment</i>				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	508 614 220	44 214 681	4 474 143	544 982 665
<i>MANUFACTURING</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	170 745 423	11 836 174	515 913	181 631 700
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	315 751 844	29 729 043	3 708 018	340 104 644
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	22 053 359	2 640 966	247 941	23 188 681
<i>Transport equipment</i>				
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ				
ELEKTRYCZNA, GAZ, PARĘ WODNĄ				
I GORAĆĄ WODĘ*	222 833 204	17 992 697	1 678 186	238 729 546
<i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIO-</i>				
<i>NING SUPPLY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	125 434 340	8 771 655	665 506	132 771 370
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	95 314 779	8 963 515	1 003 824	103 685 566
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 070 486	257 527	8 835	2 259 032
<i>Transport equipment</i>				
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI				
I ODPADAMI, REKULTYWACJA*	125 293 370	10 494 999	438 732	136 611 490
<i>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGE-</i>				
<i>MENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	105 617 525	8 679 685	210 441	114 690 194
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	14 899 331	1 238 237	173 099	16 744 557
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	4 615 247	576 342	55 029	5 001 471
<i>Transport equipment</i>				
BUDOWNICTWO	54 307 601	7 734 209	387 749	59 367 813
<i>CONSTRUCTION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	21 995 059	3 831 298	67 466	25 094 972
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 778 948	2 123 800	234 357	20 735 424
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	12 466 497	1 778 379	85 423	13 471 032
<i>Transport equipment</i>				

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH* <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES*</i>	170 837 536	19 119 874	1 457 696	182 958 187
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	87 331 334	8 467 752	375 627	93 467 578
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	52 801 765	6 854 320	882 013	57 287 201
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	30 654 831	3 794 696	198 515	32 152 937
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA <i>TRANSPORTATION AND STORAGE</i>	494 261 532	49 340 463	904 061	541 137 078
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	420 265 730	39 790 836	170 681	461 878 888
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	15 975 462	1 459 406	245 680	16 893 653
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	57 989 696	8 089 555	486 640	62 339 325
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA* <i>ACCOMMODATION AND CATERING*</i>	29 794 005	2 483 924	165 176	31 450 845
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	23 486 316	1 570 395	49 232	24 458 296
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	5 387 726	752 812	107 315	5 958 162
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	914 781	160 591	8 569	1 029 127
INFORMACJA I KOMUNIKACJA <i>INFORMATION AND COMMUNICATION</i>	100 583 842	7 171 313	2 287 228	102 002 319
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	27 562 810	1 482 135	369 215	27 716 396
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	70 376 624	5 363 339	1 890 867	71 508 542
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	2 642 959	325 839	27 128	2 775 950
DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA <i>FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES</i>	41 007 810	4 331 117	1 163 951	43 384 037
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	18 078 882	1 084 498	186 964	18 923 331
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	16 570 415	1 648 833	933 784	17 638 166
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	6 351 447	1 597 786	43 198	6 815 533

OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI*	525 305 664	35 850 751	2 076 362	553 590 104
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	518 099 861	34 839 652	1 878 080	545 762 544
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	5 628 808	732 854	114 239	6 092 658
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 386 235	276 423	39 062	1 536 447
<i>Transport equipment</i>				
 DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA				
I TECHNICZNA	38 456 354	4 436 644	352 928	41 937 015
<i>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	16 275 949	1 707 174	39 226	17 748 587
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	15 939 956	1 884 714	274 595	17 489 224
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	6 158 611	843 537	38 661	6 615 168
<i>Transport equipment</i>				
 ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA*	22 932 518	3 759 715	202 579	24 579 664
<i>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	6 702 849	659 721	39 296	7 365 758
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	6 556 465	844 619	111 407	6 806 563
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	9 641 044	2 255 367	51 851	10 374 941
<i>Transport equipment</i>				
 ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	97 828 741	8 915 607	848 476	105 593 364
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle	65 177 992	5 271 661	142 061	70 760 194
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	22 474 265	2 483 021	651 961	23 785 955
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	10 075 670	1 129 588	42 715	10 937 649
<i>Transport equipment</i>				
 EDUKACJA	100 590 279	5 857 579	514 687	107 028 738
<i>EDUCATION</i>				
w tym: <i>of which:</i>				

Budynki i budowle	76 701 127	4 015 174	83 477	81 332 511
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	21 027 635	1 642 689	420 057	22 763 438
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 564 709	196 779	10 999	2 637 289
<i>Transport equipment</i>				
OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	67 356 038	5 884 386	605 422	73 326 660
<i>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	35 195 105	2 936 502	53 180	38 540 190
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	27 604 370	2 515 524	527 230	29 873 411
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	4 544 257	432 106	24 510	4 901 304
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	50 436 136	4 989 866	252 438	55 028 040
<i>ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	41 342 637	4 232 377	89 355	45 273 558
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	8 222 035	666 666	154 833	8 804 798
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	793 805	89 948	8 084	859 145
<i>Transport equipment</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	10 459 855	786 646	114 939	10 959 268
<i>OTHER SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	7 224 268	427 641	12 311	7 523 899
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 325 321	250 629	79 368	2 461 157
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	902 807	108 376	23 260	966 569
<i>Transport equipment</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 2 (7). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2013 R. (cd.)
STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej Obtained from investment activity	Zlikwidowane Liquidated	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR				
OGÓŁEM	1 093 503 039	93 595 409	5 205 722	1 184 890 280
TOTAL				
Budynki i budowle	880 102 406	73 629 483	1 373 982	955 747 040
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	163 220 787	14 346 277	3 364 209	175 718 362
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	48 341 989	5 567 343	407 639	51 572 134
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe	1 837 857	52 306	59 892	1 852 744
<i>Other</i>				
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO				
I RYBACTWO	15 591 195	1 292 170	90 283	16 336 922
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	12 326 763	1 057 262	50 246	12 965 647
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	1 739 566	167 188	34 996	1 844 514
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	637 398	54 040	3 979	662 291
<i>Transport equipment</i>				
PRZEMYSŁ	249 014 020	19 898 577	1 667 836	267 455 462
<i>INDUSTRY</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	178 305 091	13 881 791	610 443	191 033 846
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	65 708 974	5 550 686	1 013 401	71 092 893
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	4 835 711	465 518	43 815	5 151 004
<i>Transport equipment</i>				
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE	33 221 924	2 807 855	471 227	35 552 659
<i>MINING AND QUARRYING</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	17 127 321	1 397 860	117 232	18 352 384
<i>Buildings and structures</i>				

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	15 213 348	1 329 773	343 669	16 272 036
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	880 867	80 222	10 326	927 851
<i>Transport equipment</i>				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	28 127 917	1 465 306	390 469	28 902 083
<i>MANUFACTURING</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	10 880 570	439 154	33 607	11 090 072
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	16 718 868	988 819	348 952	17 263 947
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	527 950	37 324	7 887	547 908
<i>Transport equipment</i>				
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ				
ELEKTRYCZNĄ, GAZ, PARĘ WODNĄ				
I GORAĆĄ WODĘ*	71 243 757	6 442 778	459 686	76 400 773
<i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIO-</i>				
<i>NING SUPPLY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	47 952 964	3 793 598	258 970	50 578 629
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	22 389 703	2 562 197	196 739	24 851 736
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	898 439	86 983	3 976	967 758
<i>Transport equipment</i>				
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI				
I ODPADAMI, REKULTYWACJA*	116 420 422	9 182 638	346 454	126 599 947
<i>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGE-</i>				
<i>MENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	102 344 236	8 251 179	200 634	111 012 761
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	11 387 055	669 897	124 041	12 705 174
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 528 455	260 989	21 626	2 707 487
<i>Transport equipment</i>				
BUDOWNICTWO	2 436 829	895 553	18 183	3 585 575
<i>CONSTRUCTION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	1 517 859	825 624	6 130	2 581 557
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	541 974	34 026	9 085	606 883
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	376 785	35 715	2 968	396 922
<i>Transport equipment</i>				

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH* <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES*</i>	845 196	66 372	5 896	876 040
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	535 713	51 525	1 016	575 324
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	205 927	10 842	3 396	199 905
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	103 549	4 005	1 484	100 804
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA <i>TRANSPORTATION AND STORAGE</i>	437 271 436	43 262 080	579 965	480 913 513
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	401 276 073	38 871 308	149 437	442 304 492
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	8 349 293	742 754	148 914	8 798 851
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	27 620 414	3 648 018	280 567	29 790 597
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA* <i>ACCOMMODATION AND CATERING*</i>	2 081 019	98 919	17 064	2 125 214
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	1 756 638	74 351	2 573	1 786 995
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	295 371	22 995	13 470	309 316
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	28 803	1 470	985	28 626
INFORMACJA I KOMUNIKACJA <i>INFORMATION AND COMMUNICATION</i>	4 997 260	353 026	48 667	5 260 674
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	1 775 477	54 241	762	1 825 293
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	2 963 054	292 376	47 222	3 173 738
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	258 729	6 409	683	261 643
DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA <i>FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES</i>	9 282 153	766 952	343 893	9 302 270
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	4 938 792	358 673	22 621	4 905 919
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	4 192 630	388 380	320 660	4 246 396
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	150 716	19 899	612	149 940

OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI*	62 094 677	2 573 333	287 447	65 215 466
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	59 677 280	2 380 823	202 260	62 524 787
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	1 960 083	171 739	37 195	2 226 214
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	291 655	19 020	3 121	290 923
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA I TECHNICZNA	17 599 659	1 223 077	165 612	18 625 922
<i>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	8 449 710	483 420	11 347	8 787 501
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	8 567 985	707 530	150 514	9 245 493
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	505 643	31 274	3 555	514 525
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA*	3 992 328	337 183	18 897	4 262 604
<i>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	3 163 207	289 698	10 211	3 574 243
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	472 737	41 004	7 447	538 208
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	327 595	6 480	1 239	121 062
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	97 416 508	8 888 840	839 230	105 164 009
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	64 974 858	5 259 354	138 030	70 548 784
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	22 409 193	2 479 503	649 569	23 719 788
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	9 931 643	1 118 646	39 892	10 785 871
<i>Transport equipment</i>				
EDUKACJA	93 768 303	5 351 038	462 342	99 957 657
<i>EDUCATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				

Budynki i budowle	72 529 397	3 764 961	67 651	77 036 337
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 680 338	1 541 048	386 662	21 401 103
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 262 208	42 292	7 915	1 225 249
<i>Transport equipment</i>				
OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	50 742 771	4 020 452	515 665	55 060 487
HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	29 091 832	2 211 288	37 896	31 801 987
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 970 649	1 716 243	463 751	21 513 749
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 671 129	92 715	13 519	1 736 186
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	45 181 922	4 537 538	144 007	49 628 995
ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	38 733 701	4 039 679	63 110	42 519 511
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	6 050 516	475 791	77 568	6 682 749
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	321 964	21 200	3 178	337 793
<i>Transport equipment</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	1 187 763	30 299	735	1 119 470
OTHER SERVICE ACTIVITIES				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	1 050 015	25 485	249	974 817
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	112 497	4 172	359	118 562
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	18 047	642	127	18 698
<i>Transport equipment</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 2 (7). STAN I RUCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH - WARTOŚĆ BRUTTO W 2013 R. (dok.)
STATE AND FLOWS OF FIXED ASSETS - GROSS VALUE IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Stan w dniu 1 I As of 1 I	Uzyskane z działalności inwestycyjnej Obtained from investment activity	Zlikwidowane Liquidated	Stan w dniu 31 XII As of 31 XII
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR				
OGÓŁEM	1 769 052 922	152 663 117	15 562 526	1 879 257 787
TOTAL				
Budynki i budowle	997 476 313	71 507 690	4 203 404	1 053 847 080
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	606 694 144	60 479 479	9 633 981	650 954 760
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	146 493 937	20 092 284	1 247 035	156 005 424
<i>Transport equipment</i>				
Pozostałe	18 388 528	583 664	478 106	18 450 523
<i>Other</i>				
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO				
I RYBACTWO	124 352 827	5 524 791	1 460 955	128 123 669
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	68 253 647	2 066 874	217 556	70 062 230
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	21 696 447	2 034 454	540 741	23 074 168
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	16 268 465	853 488	229 382	16 785 958
<i>Transport equipment</i>				
PRZEMYSŁ	669 440 008	58 880 894	6 215 482	719 888 882
<i>INDUSTRY</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	253 253 299	17 814 430	1 142 970	269 685 695
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	390 100 149	37 850 202	4 781 346	422 563 195
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	26 007 003	3 207 611	288 883	27 565 889
<i>Transport equipment</i>				
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE	28 491 310	3 269 239	821 030	31 467 984
<i>MINING AND QUARRYING</i>				
w tym: of which:				
Budynki i budowle	12 633 781	1 010 847	244 321	13 273 893
<i>Buildings and structures</i>				

Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	14 629 821	2 140 320	566 137	16 849 285
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 222 755	118 072	10 567	1 339 858
<i>Transport equipment</i>				
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	480 486 303	42 749 375	4 083 674	516 080 582
<i>MANUFACTURING</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	159 864 853	11 397 020	482 306	170 541 628
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	299 032 976	28 740 224	3 359 066	322 840 697
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	21 525 409	2 603 642	240 054	22 640 773
<i>Transport equipment</i>				
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ				
ELEKTRYCZNA, GAZ, PARĘ WODNĄ				
I GORAĆĄ WODĘ*	151 589 447	11 549 919	1 218 500	162 328 773
<i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIO-</i>				
<i>NING SUPPLY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	77 481 376	4 978 057	406 536	82 192 741
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	72 925 076	6 401 318	807 085	78 833 830
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 172 047	170 544	4 859	1 291 274
<i>Transport equipment</i>				
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI				
I ODPADAMI, REKULTYWACJA*	8 872 948	1 312 361	92 278	10 011 543
<i>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGE-</i>				
<i>MENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	3 273 289	428 506	9 807	3 677 433
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	3 512 276	568 340	49 058	4 039 383
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 086 792	315 353	33 403	2 293 984
<i>Transport equipment</i>				
BUDOWNICTWO	51 870 772	6 838 656	369 566	55 782 238
<i>CONSTRUCTION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	20 477 200	3 005 674	61 336	22 513 415
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	19 236 974	2 089 774	225 272	20 128 541
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	12 089 712	1 742 664	82 455	13 074 110
<i>Transport equipment</i>				

HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH* <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES*</i>	169 992 340	19 053 502	1 451 800	182 082 147
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	86 795 621	8 416 227	374 611	92 892 254
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	52 595 838	6 843 478	878 617	57 087 296
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	30 551 282	3 790 691	197 031	32 052 133
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA <i>TRANSPORTATION AND STORAGE</i>	56 990 096	6 078 383	324 096	60 223 565
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	18 989 657	919 528	21 244	19 574 396
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	7 626 169	716 652	96 766	8 094 802
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	30 369 282	4 441 537	206 073	32 548 728
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA* <i>ACCOMMODATION AND CATERING*</i>	27 712 986	2 385 005	148 112	29 325 631
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	21 729 678	1 496 044	46 659	22 671 301
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	5 092 355	729 817	93 845	5 648 846
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	885 978	159 121	7 584	1 000 501
INFORMACJA I KOMUNIKACJA <i>INFORMATION AND COMMUNICATION</i>	95 586 582	6 818 287	2 238 561	96 741 645
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	25 787 333	1 427 894	368 453	25 891 103
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	67 413 570	5 070 963	1 843 645	68 334 804
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	2 384 230	319 430	26 445	2 514 307
DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA <i>FINANCIAL AND INSURANCE ACTIVITIES</i>	31 725 657	3 564 165	820 058	34 081 767
w tym: <i>of which:</i>				
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	13 140 090	725 825	164 343	14 017 412
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	12 377 785	1 260 453	613 124	13 391 770
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	6 200 731	1 577 887	42 586	6 665 593

OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI*	463 210 987	33 277 418	1 788 915	488 374 638
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	458 422 581	32 458 829	1 675 820	483 237 757
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	3 668 725	561 115	77 044	3 866 444
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 094 580	257 403	35 941	1 245 524
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA I TECHNICZNA	20 856 695	3 213 567	187 316	23 311 093
<i>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	7 826 239	1 223 754	27 879	8 961 086
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	7 371 971	1 177 184	124 081	8 243 731
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	5 652 968	812 263	35 106	6 100 643
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA*	18 940 190	3 422 532	183 682	20 317 060
<i>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	3 539 642	370 023	29 085	3 791 515
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	6 083 728	803 615	103 960	6 268 355
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	9 313 449	2 248 887	50 612	10 253 879
<i>Transport equipment</i>				
ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	412 233	26 767	9 246	429 355
<i>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	203 134	12 307	4 031	211 410
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	65 072	3 518	2 392	66 167
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	144 027	10 942	2 823	151 778
<i>Transport equipment</i>				
EDUKACJA	6 821 976	506 541	52 345	7 071 081
<i>EDUCATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				

Budynki i budowle	4 171 730	250 213	15 826	4 296 174
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	1 347 297	101 641	33 395	1 362 335
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	1 302 501	154 487	3 084	1 412 040
<i>Transport equipment</i>				
OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	16 613 267	1 863 934	89 757	18 266 173
<i>HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	6 103 273	725 214	15 284	6 738 203
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	7 633 721	799 281	63 479	8 359 662
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	2 873 128	339 391	10 991	3 165 118
<i>Transport equipment</i>				
DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	5 254 214	452 328	108 431	5 399 045
<i>ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	2 608 936	192 698	26 245	2 754 047
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 171 519	190 875	77 265	2 122 049
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	471 841	68 748	4 906	521 352
<i>Transport equipment</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	9 272 092	756 347	114 204	9 839 798
<i>OTHER SERVICE ACTIVITIES</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Budynki i budowle	6 174 253	402 156	12 062	6 549 082
<i>Buildings and structures</i>				
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	2 212 824	246 457	79 009	2 342 595
<i>Machinery, technical equipment and tools</i>				
Środki transportu	884 760	107 734	23 133	947 871
<i>Transport equipment</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 3 (8). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>

a - wartość w tys. zł
b - w odsetkach
a - value in thous. zł
b - in percent

**OGÓŁEM
TOTAL**

OGÓŁEM	a	246 258 526	145 137 173	74 825 756	25 659 627
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	6 816 961	3 124 136	2 201 642	907 528
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	2,8	2,2	2,9	3,5
Przemysł	a	78 779 471	31 696 221	43 400 888	3 673 129
<i>Industry</i>	b	32,0	21,9	58,0	14,3
górnictwo i wydobywanie	a	6 077 094	2 408 707	3 470 093	198 294
<i>mining and quarrying</i>	b	2,5	1,7	4,6	0,8
przetwórstwo przemysłowe	a	44 214 681	11 836 174	29 729 043	2 640 966
<i>manufacturing</i>	b	17,9	8,2	39,7	10,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	17 992 697	8 771 655	8 963 515	257 527
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	7,3	6,0	12,0	1,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	10 494 999	8 679 685	1 238 237	576 342
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	4,3	6,0	1,7	2,2
Budownictwo	a	7 734 209	3 831 298	2 123 800	1 778 379
<i>Construction</i>	b	3,1	2,6	2,8	6,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	19 119 874	8 467 752	6 854 320	3 794 696
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	7,8	5,8	9,2	14,8
Transport i gospodarka magazynowa	a	49 340 463	39 790 836	1 459 406	8 089 555
<i>Transportation and storage</i>	b	20,0	27,4	2,0	31,5

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 483 924	1 570 395	752 812	160 591
<i>Accommodation and catering*</i>	b	1,0	1,1	1,0	0,6
Informacja i komunikacja	a	7 171 313	1 482 135	5 363 339	325 839
<i>Information and communication</i>	b	2,9	1,0	7,2	1,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	4 331 117	1 084 498	1 648 833	1 597 786
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,8	0,7	2,2	6,2
Obsługa rynku nieruchomości*	a	35 850 751	34 839 652	732 854	276 423
<i>Real estate activities</i>	b	14,6	24,0	1,0	1,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	4 436 644	1 707 174	1 884 714	843 537
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,8	1,2	2,5	3,3
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 759 715	659 721	844 619	2 255 367
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,5	0,5	1,1	8,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 915 607	5 271 661	2 483 021	1 129 588
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	3,6	3,6	3,3	4,4
Edukacja	a	5 857 579	4 015 174	1 642 689	196 779
<i>Education</i>	b	2,4	2,8	2,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	5 884 386	2 936 502	2 515 524	432 106
<i>Human health and social work activities</i>	b	2,4	2,0	3,4	1,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 989 866	4 232 377	666 666	89 948
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,0	2,9	0,9	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	786 646	427 641	250 629	108 376
<i>Other service activities</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 3 (8). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

SEKTOR PUBLICZNY
PUBLIC SECTOR

OGÓŁEM	a	93 595 409	73 629 483	14 346 277	5 567 343
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	1 292 170	1 057 262	167 188	54 040
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	1,4	1,4	1,2	1,0
Przemysł	a	19 898 577	13 881 791	5 550 686	465 518
<i>Industry</i>	b	21,3	18,9	38,7	8,4
górnictwo i wydobywanie	a	2 807 855	1 397 860	1 329 773	80 222
<i>mining and quarrying</i>	b	3,0	1,9	9,3	1,4
przetwórstwo przemysłowe	a	1 465 306	439 154	988 819	37 324
<i>manufacturing</i>	b	1,6	0,6	6,9	0,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	6 442 778	3 793 598	2 562 197	86 983
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	6,9	5,2	17,8	1,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	9 182 638	8 251 179	669 897	260 989
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	9,8	11,2	4,7	4,7
Budownictwo	a	895 553	825 624	34 026	35 715
<i>Construction</i>	b	1,0	1,1	0,2	0,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	66 372	51 525	10 842	4 005
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	0,1	0,1	0,1	0,1
Transport i gospodarka magazynowa	a	43 262 080	38 871 308	742 754	3 648 018
<i>Transportation and storage</i>	b	46,2	52,8	5,2	65,5

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	98 919	74 351	22 995	1 470
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,1	0,1	0,2	0,0
Informacja i komunikacja	a	353 026	54 241	292 376	6 409
<i>Information and communication</i>	b	0,4	0,1	2,0	0,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	766 952	358 673	388 380	19 899
<i>Financial and insurance activities</i>	b	0,8	0,5	2,7	0,4
Obsługa rynku nieruchomości*	a	2 573 333	2 380 823	171 739	19 020
<i>Real estate activities</i>	b	2,7	3,2	1,2	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	1 223 077	483 420	707 530	31 274
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,3	0,7	4,9	0,6
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	337 183	289 698	41 004	6 480
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,4	0,4	0,3	0,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 888 840	5 259 354	2 479 503	1 118 646
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	9,5	7,1	17,3	20,1
Edukacja	a	5 351 038	3 764 961	1 541 048	42 292
<i>Education</i>	b	5,7	5,1	10,7	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	4 020 452	2 211 288	1 716 243	92 715
<i>Human health and social work activities</i>	b	4,3	3,0	12,0	1,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 537 538	4 039 679	475 791	21 200
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	4,8	5,5	3,3	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	30 299	25 485	4 172	642
<i>Other service activities</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 3 (8). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ WEDŁUG GRUŚ ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY BY GROUPS OF FIXED ASSETS
IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment

a - wartość w tys. zł
b - w odsetkach
a - value in thous. zł
b - in percent

SEKTOR PRYWATNY
PRIVATE SECTOR

OGÓŁEM	a	152 663 117	71 507 690	60 479 479	20 092 284
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	5 524 791	2 066 874	2 034 454	853 488
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	3,6	2,9	3,4	4,2
Przemysł	a	58 880 894	17 814 430	37 850 202	3 207 611
<i>Industry</i>	b	38,6	24,9	62,6	16,0
górnictwo i wydobywanie	a	3 269 239	1 010 847	2 140 320	118 072
<i>mining and quarrying</i>	b	2,1	1,4	3,6	0,6
przetwórstwo przemysłowe	a	42 749 375	11 397 020	28 740 224	2 603 642
<i>manufacturing</i>	b	28,0	15,9	47,5	13,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	11 549 919	4 978 057	6 401 318	170 544
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	7,6	7,0	10,6	0,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	1 312 361	428 506	568 340	315 353
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	0,9	0,6	0,9	1,6
Budownictwo	a	6 838 656	3 005 674	2 089 774	1 742 664
<i>Construction</i>	b	4,5	4,2	3,5	8,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	19 053 502	8 416 227	6 843 478	3 790 691
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	12,5	11,8	11,3	18,9
Transport i gospodarka magazynowa	a	6 078 383	919 528	716 652	4 441 537
<i>Transportation and storage</i>	b	4,0	1,3	1,2	22,1

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 385 005	1 496 044	729 817	159 121
<i>Accommodation and catering*</i>	b	1,6	2,1	1,2	0,8
Informacja i komunikacja	a	6 818 287	1 427 894	5 070 963	319 430
<i>Information and communication</i>	b	4,5	2,0	8,4	1,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	3 564 165	725 825	1 260 453	1 577 887
<i>Financial and insurance activities</i>	b	2,3	1,0	2,1	7,8
Obsługa rynku nieruchomości*	a	33 277 418	32 458 829	561 115	257 403
<i>Real estate activities</i>	b	21,8	45,4	0,9	1,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	3 213 567	1 223 754	1 177 184	812 263
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	2,1	1,7	1,9	4,0
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 422 532	370 023	803 615	2 248 887
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,2	0,5	1,3	11,2
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	26 767	12 307	3 518	10 942
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,1
Edukacja	a	506 541	250 213	101 641	154 487
<i>Education</i>	b	0,3	0,3	0,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	1 863 934	725 214	799 281	339 391
<i>Human health and social work activities</i>	b	1,2	1,0	1,3	1,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	452 328	192 698	190 875	68 748
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,3
Pozostała działalność usługowa	a	756 347	402 156	246 457	107 734
<i>Other service activities</i>	b	0,5	0,6	0,4	0,5

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 4 (9). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2013
(current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment

a - wartość w tys. zł
b - w odsetkach
a - value in thous. zł
b - in percent

OGÓŁEM
TOTAL

OGÓŁEM	a	231 102 585	138 062 001	71 041 215	21 389 085
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	6 268 028	2 948 343	1 990 225	762 480
Agriculture, forestry and fishing	b	2,7	2,1	2,8	3,6
Przemysł	a	74 563 927	30 209 249	41 371 547	2 978 724
Industry	b	32,3	21,9	58,2	13,9
górnictwo i wydobywanie	a	5 973 209	2 384 603	3 419 322	169 284
mining and quarrying	b	2,6	1,7	4,8	0,8
przetwórstwo przemysłowe	a	40 684 301	10 723 751	27 865 397	2 090 819
manufacturing	b	17,6	7,8	39,2	9,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	17 666 990	8 518 741	8 903 832	244 417
electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	7,7	6,2	12,5	1,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	10 239 427	8 582 154	1 182 996	474 204
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	4,4	6,2	1,7	2,2
Budownictwo	a	6 541 616	3 557 823	1 691 514	1 291 804
Construction	b	2,8	2,6	2,4	6,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	17 000 496	7 545 496	6 438 856	3 014 310
Trade; repair of motor vehicles*	b	7,4	5,5	9,1	14,1
Transport i gospodarka magazynowa	a	47 658 140	39 575 368	1 393 433	6 689 336
Transportation and storage	b	20,6	28,7	2,0	31,3

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 145 798	1 355 999	700 179	89 514
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,9	1,0	1,0	0,4
Informacja i komunikacja	a	6 936 631	1 369 321	5 269 890	297 420
<i>Information and communication</i>	b	3,0	1,0	7,4	1,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	4 117 071	1 020 883	1 617 841	1 478 347
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,8	0,7	2,3	6,9
Obsługa rynku nieruchomości*	a	32 805 414	32 007 747	594 197	201 648
<i>Real estate activities</i>	b	14,2	23,2	0,8	0,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	3 999 418	1 574 180	1 786 430	637 615
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,7	1,1	2,5	3,0
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 448 682	618 999	718 273	2 111 404
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,5	0,4	1,0	9,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 523 160	4 909 281	2 475 023	1 108 135
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	3,7	3,6	3,5	5,2
Edukacja	a	5 749 949	3 942 405	1 634 633	170 980
<i>Education</i>	b	2,5	2,9	2,3	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	5 684 637	2 825 196	2 476 803	382 384
<i>Human health and social work activities</i>	b	2,5	2,0	3,5	1,8
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 929 163	4 200 890	647 130	80 591
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,1	3,0	0,9	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	730 455	400 821	235 241	94 393
<i>Other service activities</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 4 (9). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR				
OGÓŁEM a	92 536 131	72 930 524	14 257 063	5 298 484
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	1 287 813	1 055 688	165 709	52 737
Agriculture, forestry and fishing b	1,4	1,4	1,2	1,0
Przemysł a	19 711 311	13 769 490	5 519 469	422 270
Industry b	21,3	18,9	38,7	8,0
górnictwo i wydobywanie a	2 801 455	1 396 030	1 325 935	79 490
mining and quarrying b	3,0	1,9	9,3	1,5
przetwórstwo przemysłowe a	1 445 973	430 360	981 215	34 389
manufacturing b	1,6	0,6	6,9	0,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* a	6 400 010	3 758 944	2 556 685	84 381
electricity, gas, steam and air conditioning supply b	6,9	5,2	17,9	1,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja* a	9 063 873	8 184 156	655 634	224 010
water supply; sewerage, waste management and remediation activities b	9,8	11,2	4,6	4,2
Budownictwo a	879 180	825 472	33 339	20 181
Construction b	0,9	1,1	0,2	0,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* a	63 182	49 989	10 119	3 074
Trade; repair of motor vehicles* b	0,1	0,1	0,1	0,1
Transport i gospodarka magazynowa a	42 982 833	38 765 362	738 335	3 479 136
Transportation and storage b	46,4	53,2	5,2	65,7
Zakwaterowanie i gastronomia* a	97 613	73 258	22 890	1 362
Accommodation and catering* b	0,1	0,1	0,2	0,0

Informacja i komunikacja	a	351 681	54 241	291 036	6 404
<i>Information and communication</i>	b	0,4	0,1	2,0	0,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	754 530	346 920	387 761	19 849
<i>Financial and insurance activities</i>	b	0,8	0,5	2,7	0,4
Obsługa rynku nieruchomości*	a	2 542 941	2 359 451	164 501	17 238
<i>Real estate activities</i>	b	2,7	3,2	1,2	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	1 207 323	475 595	702 710	28 165
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,3	0,7	4,9	0,5
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	335 659	289 691	40 831	5 136
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,4	0,4	0,3	0,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	8 497 332	4 897 381	2 471 546	1 097 684
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	9,2	6,7	17,3	20,7
Edukacja	a	5 331 840	3 752 458	1 537 294	40 157
<i>Education</i>	b	5,8	5,1	10,8	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	3 951 225	2 164 721	1 702 475	83 823
<i>Human health and social work activities</i>	b	4,3	3,0	11,9	1,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	4 511 376	4 025 322	464 876	20 633
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	4,9	5,5	3,3	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	30 292	25 485	4 172	635
<i>Other service activities</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

**TABL. 4 (9). WARTOŚĆ BRUTTO NOWYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ
W 2013 R. (dok.)**

GROSS VALUE OF NEW FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
a - wartość w tys. zł b - w odsetkach a - value in thous. zł b - in percent				

**SEKTOR PRYWATNY
PRIVATE SECTOR**

OGÓŁEM	a	138 566 454	65 131 477	56 784 152	16 090 601
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	4 980 215	1 892 655	1 824 516	709 743
Agriculture, forestry and fishing	b	3,6	2,9	3,2	4,4
Przemysł	a	54 852 616	16 439 759	35 852 078	2 556 454
Industry	b	39,6	25,2	63,1	15,9
górnictwo i wydobywanie	a	3 171 754	988 573	2 093 387	89 794
mining and quarrying	b	2,3	1,5	3,7	0,6
przetwórstwo przemysłowe	a	39 238 328	10 293 391	26 884 182	2 056 430
manufacturing	b	28,3	15,8	47,3	12,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	11 266 980	4 759 797	6 347 147	160 036
electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	8,1	7,3	11,2	1,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	1 175 554	397 998	527 362	250 194
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	0,9	0,6	0,9	1,5
Budownictwo	a	5 662 436	2 732 351	1 658 175	1 271 623
Construction	b	4,1	4,2	2,9	7,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	16 937 314	7 495 507	6 428 737	3 011 236
Trade; repair of motor vehicles*	b	12,2	11,5	11,3	18,7
Transport i gospodarka magazynowa	a	4 675 307	810 006	655 098	3 210 200
Transportation and storage	b	3,4	1,3	1,1	19,9
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	2 048 185	1 282 741	677 289	88 152
Accommodation and catering*	b	1,5	2,0	1,2	0,5

Informacja i komunikacja	a	6 584 950	1 315 080	4 978 854	291 016
<i>Information and communication</i>	b	4,8	2,0	8,8	1,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	3 362 541	673 963	1 230 080	1 458 498
<i>Financial and insurance activities</i>	b	2,4	1,0	2,2	9,1
Obsługa rynku nieruchomości*	a	30 262 473	29 648 296	429 696	184 410
<i>Real estate activities</i>	b	21,8	45,5	0,8	1,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	2 792 095	1 098 585	1 083 720	609 450
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	2,0	1,7	1,9	3,8
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	3 113 023	329 308	677 442	2 106 268
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,2	0,5	1,2	13,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	25 828	11 900	3 477	10 451
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,1
Edukacja	a	418 109	189 947	97 339	130 823
<i>Education</i>	b	0,3	0,3	0,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	1 733 412	660 475	774 328	298 561
<i>Human health and social work activities</i>	b	1,3	1,0	1,4	1,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	417 787	175 568	182 254	59 958
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,3	0,3	0,3	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	700 163	375 336	231 069	93 758
<i>Other service activities</i>	b	0,5	0,6	0,4	0,6

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 5 (10). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>

a - wartość w tys. zł
b - w odsetkach
a - value in thous. zł
b - in percent

OGÓŁEM
TOTAL

OGÓŁEM	a	15 155 941	7 075 172	3 784 541	4 270 542
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	548 933	175 793	211 417	145 048
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	3,6	2,5	5,6	3,4
Przemysł	a	4 215 544	1 486 972	2 029 341	694 405
<i>Industry</i>	b	27,8	21,0	53,6	16,3
górnictwo i wydobywanie	a	103 885	24 104	50 771	29 010
<i>mining and quarrying</i>	b	0,7	0,3	1,3	0,7
przetwórstwo przemysłowe	a	3 530 380	1 112 423	1 863 646	550 147
<i>manufacturing</i>	b	23,3	15,7	49,2	12,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	325 707	252 914	59 683	13 110
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	2,1	3,6	1,6	0,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	255 572	97 531	55 241	102 138
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	1,7	1,4	1,5	2,4
Budownictwo	a	1 192 593	273 475	432 286	486 575
<i>Construction</i>	b	7,9	3,9	11,4	11,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	2 119 378	922 256	415 464	780 386
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	14,0	13,0	11,0	18,3
Transport i gospodarka magazynowa	a	1 682 323	215 468	65 973	1 400 219
<i>Transportation and storage</i>	b	11,1	3,0	1,8	32,8

Zakwaterowanie i gastronomia*	a	338 126	214 396	52 633	71 077
<i>Accommodation and catering*</i>	b	2,2	3,0	1,4	1,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	214 046	63 615	30 992	119 439
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,4	0,9	0,8	2,8
Obsługa rynku nieruchomości*	a	3 045 337	2 831 905	138 657	74 775
<i>Real estate activities</i>	b	20,1	40,0	3,7	1,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	437 226	132 994	98 284	205 922
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	2,9	1,9	2,6	4,8
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	311 033	40 722	126 346	143 963
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,1	0,6	3,3	3,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	392 447	362 380	7 998	21 453
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	2,6	5,1	0,2	0,5
Edukacja	a	107 630	72 769	8 056	25 799
<i>Education</i>	b	0,7	1,0	0,2	0,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	199 749	111 306	38 721	49 722
<i>Human health and social work activities</i>	b	1,3	1,6	1,0	1,2
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	60 703	31 487	19 536	9 357
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,4	0,5	0,5	0,2
Pozostała sekcje	a	290 873	139 634	108 837	42 402
<i>Other sections</i>	b	1,9	2,0	2,9	1,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 5 (10). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (cd.)
PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment

a - wartość w tys. zł
b - w odsetkach
a - value in thous. zł
b - in percent

SEKTOR PUBLICZNY
PUBLIC SECTOR

OGÓŁEM a	1 059 278	698 959	89 214	268 859
TOTAL b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4 357	1 574	1 479	1 303
<i>Agriculture, forestry and fishing</i> b	0,4	0,2	1,7	0,5
Przemysł	187 266	112 301	31 217	43 248
<i>Industry</i> b	17,7	16,1	35,0	16,1
górnictwo i wydobywanie	6 400	1 830	3 838	732
<i>mining and quarrying</i> b	0,6	0,3	4,3	0,3
przetwórstwo przemysłowe	19 333	8 794	7 604	2 935
<i>manufacturing</i> b	1,8	1,3	8,5	1,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	42 768	34 654	5 512	2 602
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	4,1	4,9	6,2	1,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	118 765	67 023	14 263	36 979
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	11,2	9,6	16,0	13,7
Budownictwo	16 373	152	687	15 534
<i>Construction</i> b	1,5	0,0	0,8	5,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	3 190	1 536	723	931
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i> b	0,3	0,2	0,8	0,3
Transport i gospodarka magazynowa	279 247	105 946	4 419	168 882
<i>Transportation and storage</i> b	26,4	15,1	5,0	62,8
Zakwaterowanie i gastronomia*	1 306	1 093	105	108
<i>Accommodation and catering*</i> b	0,1	0,2	0,1	0,0

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	12 422	11 753	619	50
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,2	1,7	0,7	0,0
Obsługa rynku nieruchomości*	a	30 392	21 372	7 238	1 782
<i>Real estate activities</i>	b	2,9	3,1	8,1	0,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	15 754	7 825	4 820	3 109
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,5	1,1	5,4	1,2
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	1 524	7	173	1 344
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,1	0,0	0,2	0,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	391 508	361 973	7 957	20 962
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	37,0	51,8	8,9	7,8
Edukacja	a	19 198	12 503	3 754	2 135
<i>Education</i>	b	1,8	1,8	4,2	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	69 227	46 567	13 768	8 892
<i>Human health and social work activities</i>	b	6,5	6,7	15,4	3,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	26 162	14 357	10 915	567
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,5	2,0	12,2	0,2
Pozostała sekcje	a	1 352	–	1 340	572
<i>Other sections</i>	b	0,1	–	1,5	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 5 (10). ZAKUP UŻYWANYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2013 R. (dok.)
PURCHASE OF SECOND - HAND FIXED ASSETS BY GROUPS OF FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment

a - wartość w tys. zł
b - w odsetkach
a - value in thous. zł
b - in percent

SEKTOR PRYWATNY
PRIVATE SECTOR

OGÓŁEM	a	14 096 663	6 376 213	3 695 327	4 001 683
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	544 576	174 219	209 938	143 745
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	3,9	2,7	5,7	3,6
Przemysł	a	4 028 278	1 374 671	1 998 124	651 157
<i>Industry</i>	b	28,6	21,6	54,1	16,3
górnictwo i wydobywanie	a	97 485	22 274	46 933	28 278
<i>mining and quarrying</i>	b	0,7	0,4	1,3	0,7
przetwórstwo przemysłowe	a	3 511 047	1 103 629	1 856 042	547 212
<i>manufacturing</i>	b	24,9	17,3	50,2	13,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	282 939	218 260	54 171	10 508
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	2,0	3,4	1,5	0,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	136 807	30 508	40 978	65 159
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	1,0	0,5	1,1	1,6
Budownictwo	a	1 176 220	273 323	431 599	471 041
<i>Construction</i>	b	8,3	4,3	11,7	11,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	2 116 188	920 720	414 741	779 455
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	15,0	14,4	11,2	19,5
Transport i gospodarka magazynowa	a	1 403 076	109 522	61 554	1 231 337
<i>Transportation and storage</i>	b	10,0	1,7	1,7	30,8
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	336 820	213 303	52 528	70 969
<i>Accommodation and catering*</i>	b	2,4	3,4	1,4	1,8

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	201 624	51 862	30 373	119 389
<i>Financial and insurance activities</i>	b	1,4	0,8	0,8	3,0
Obsługa rynku nieruchomości*	a	3 014 945	2 810 533	131 419	72 993
<i>Real estate activities</i>	b	21,4	44,1	3,6	1,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	421 472	125 169	93 464	202 813
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	3,0	2,0	2,5	5,1
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	309 509	40 715	126 173	142 619
<i>Administrative and support service activities</i>	b	2,2	0,6	3,4	3,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	939	407	41	491
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0
Edukacja	a	88 432	60 266	4 302	23 664
<i>Education</i>	b	0,6	0,9	0,1	0,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	130 522	64 739	24 953	40 830
<i>Human health and social work activities</i>	b	0,9	1,0	0,7	1,0
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	34 541	17 130	8 621	8 790
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,2	0,3	0,2	0,2
Pozostałe sekcje	a	289 521	139 634	107 497	423 390
<i>Other sections</i>	b	2,1	2,2	2,9	1,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 6 (11). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2013 (current book-keeping prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
a - zlikwidowane w tys. zł b - w odsetkach a - liquidated in thous. zł b - in percent				
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	a 20 768 248	5 577 386	12 998 190	1 654 674
TOTAL	b 100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a 1 551 238	267 802	575 737	233 361
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b 7,5	4,8	4,4	14,1
Przemysł	a 7 883 318	1 753 413	5 794 747	332 698
<i>Industry</i>	b 37,9	31,4	44,5	20,1
górnictwo i wydobywanie	a 1 292 257	361 553	909 806	20 893
<i>mining and quarrying</i>	b 6,2	6,5	7,0	1,3
przetwórstwo przemysłowe	a 4 474 143	515 913	3 708 018	247 941
<i>manufacturing</i>	b 21,5	9,2	28,5	15,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a 1 678 186	665 506	1 003 824	8 835
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b 8,1	11,9	7,7	0,5
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a 438 732	210 441	173 099	55 029
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b 2,1	3,8	1,3	3,3
Budownictwo	a 387 749	67 466	234 357	85 423
<i>Construction</i>	b 1,9	1,2	1,8	5,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a 1 457 696	375 627	882 013	198 515
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b 7,0	6,7	6,8	12,0
Transport i gospodarka magazynowa	a 904 061	170 681	245 680	486 640
<i>Transportation and storage</i>	b 4,3	3,1	1,9	29,4
Zakwaterowanie i gastronomia*	a 165 176	49 232	107 315	8 569
<i>Accommodation and catering*</i>	b 0,8	0,9	0,8	0,5
Informacja i komunikacja	a 2 287 228	369 215	1 890 867	27 128
<i>Information and communication</i>	b 11,0	6,6	14,6	1,6

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	1 163 951	186 964	933 784	43 198
<i>Financial and insurance activities</i>	b	5,6	3,4	7,2	2,6
Obsługa rynku nieruchomości*	a	2 076 362	1 878 080	114 239	39 062
<i>Real estate activities</i>	b	10,0	33,7	0,9	2,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	352 928	39 226	274 595	38 661
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,7	0,7	2,1	2,3
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	202 579	39 296	111 407	51 851
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,0	0,7	0,9	3,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	848 476	142 061	651 961	42 715
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	4,1	2,5	5,0	2,6
Edukacja	a	514 687	83 477	420 057	10 999
<i>Education</i>	b	2,5	1,5	3,2	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	605 422	53 180	527 230	24 510
<i>Human health and social work activities</i>	b	2,9	1,0	4,1	1,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	252 438	89 355	154 833	8 084
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	1,2	1,6	1,2	0,5
Pozostała działalność usługowa	a	114 939	12 311	79 368	23 260
<i>Other service activities</i>	b	0,6	0,2	0,6	1,4

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 6 (11). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2013 R. (cd.)
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment

a - zlikwidowane w tys. zł
b - w odsetkach
a - liquidated in thous. zł
b - in percent

SEKTOR PUBLICZNY
PUBLIC SECTOR

OGÓŁEM	a	5 205 722	1 373 982	3 364 209	407 639
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	90 283	50 246	34 996	3 979
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	1,7	3,7	1,1	1,0
Przemysł	a	1 667 836	610 443	1 013 401	43 815
<i>Industry</i>	b	32,1	44,4	30,1	10,7
górnictwo i wydobywanie	a	471 227	117 232	343 669	10 326
<i>mining and quarrying</i>	b	9,1	8,5	10,2	2,5
przetwórstwo przemysłowe	a	390 469	33 607	348 952	7 887
<i>manufacturing</i>	b	7,5	2,5	10,4	1,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	459 686	258 970	196 739	3 976
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	8,8	18,8	5,8	1,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	346 454	200 634	124 041	21 626
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	6,7	14,6	3,7	5,3
Budownictwo	a	18 183	6 130	9 085	2 968
<i>Construction</i>	b	0,4	0,5	0,3	0,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	5 896	1 016	3 396	1 484
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	0,1	0,1	0,1	0,4
Transport i gospodarka magazynowa	a	579 965	149 437	148 914	280 567
<i>Transportation and storage</i>	b	11,1	10,9	4,4	68,8
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	17 064	2 573	13 470	985
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,3	0,2	0,4	0,2
Informacja i komunikacja	a	48 667	762	47 222	683
<i>Information and communication</i>	b	0,9	0,1	1,4	0,2

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	343 893	22 621	320 660	612
<i>Financial and insurance activities</i>	b	6,6	1,6	9,5	0,2
Obsługa rynku nieruchomości*	a	287 447	202 260	37 195	3 121
<i>Real estate activities</i>	b	5,5	14,7	1,1	0,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	165 612	11 347	150 514	3 555
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	3,2	0,8	4,5	0,9
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	18 897	10 211	7 447	1 239
<i>Administrative and support service activities</i>	b	0,4	0,7	0,2	0,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	839 230	138 030	649 569	39 892
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	16,1	10,0	19,3	9,8
Edukacja	a	462 342	67 651	386 662	7 915
<i>Education</i>	b	8,9	4,9	11,5	1,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	515 665	37 896	463 751	13 519
<i>Human health and social work activities</i>	b	9,9	2,8	13,8	3,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	144 007	63 110	77 568	3 178
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	2,8	4,6	2,3	0,8
Pozostała działalność usługowa	a	735	249	359	127
<i>Other service activities</i>	b	0,0	0,0	0,0	0,0

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 6 (11). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH W 2013 R. (dok.)
GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment

a - zlikwidowane w tys. zł
b - w odsetkach
a - liquidated in thous. zł
b - in percent

SEKTOR PRYWATNY
PRIVATE SECTOR

OGÓLEM	a	15 562 526	4 203 404	9 633 981	1 247 035
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	1 460 955	217 556	540 741	229 382
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	b	9,4	5,2	5,6	18,4
Przemysł	a	6 215 482	1 142 970	4 781 346	288 883
<i>Industry</i>	b	39,9	27,2	49,7	23,2
górnictwo i wydobywanie	a	821 030	244 321	566 137	10 567
<i>mining and quarrying</i>	b	5,3	5,8	5,9	0,9
przetwórstwo przemysłowe	a	4 083 674	482 306	3 359 066	240 054
<i>manufacturing</i>	b	26,2	11,5	34,9	19,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę*	a	1 218 500	406 536	807 085	4 859
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	b	7,8	9,7	8,4	0,4
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami, rekultywacja*	a	92 278	9 807	49 058	33 403
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	b	0,6	0,2	0,5	2,7
Budownictwo	a	369 566	61 336	225 272	82 455
<i>Construction</i>	b	2,4	1,4	2,3	6,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych*	a	1 451 800	374 611	878 617	197 031
<i>Trade; repair of motor vehicles*</i>	b	9,3	8,9	9,1	15,8
Transport i gospodarka magazynowa	a	324 096	21 244	96 766	206 073
<i>Transportation and storage</i>	b	2,1	0,5	1,0	16,5
Zakwaterowanie i gastronomia*	a	148 112	46 659	93 845	7 584
<i>Accommodation and catering*</i>	b	0,9	1,1	1,0	0,6
Informacja i komunikacja	a	2 238 561	368 453	1 843 645	26 445
<i>Information and communication</i>	b	14,4	8,8	19,1	2,1

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	820 058	164 343	613 124	42 586
<i>Financial and insurance activities</i>	b	5,3	3,9	6,4	3,4
Obsługa rynku nieruchomości*	a	1 788 915	1 675 820	77 044	35 941
<i>Real estate activities</i>	b	11,5	39,9	0,8	2,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	187 316	27 879	124 081	35 106
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b	1,2	0,6	1,3	2,8
Administrowanie i działalność wspierająca*	a	183 682	29 085	103 960	50 612
<i>Administrative and support service activities</i>	b	1,2	0,7	1,1	4,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	9 246	4 031	2 392	2 823
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b	0,1	0,1	0,0	0,2
Edukacja	a	52 345	15 826	33 395	3 084
<i>Education</i>	b	0,3	0,4	0,3	0,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	89 757	15 284	63 479	10 991
<i>Human health and social work activities</i>	b	0,6	0,4	0,7	0,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	108 431	26 245	77 265	4 906
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	b	0,7	0,6	0,8	0,4
Pozostała działalność usługowa	a	114 204	12 062	79 009	23 133
<i>Other service activities</i>	b	0,7	0,3	0,8	1,9

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 7 (12). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w tys. zł in thous. zł		
OGÓŁEM	3 064 148 067	2 009 594 120	826 673 122	207 577 558
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	144 460 591	83 027 877	24 918 682	17 448 249
Agriculture, forestry and fishing				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	134 044 137	75 344 537	23 639 743	16 347 214
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	9 738 570	7 452 717	1 219 551	743 551
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	677 884	230 623	59 388	357 484
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	987 344 344	460 719 541	493 656 088	32 716 893
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	67 020 643	31 626 277	33 121 321	2 267 709
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	40 578 255	20 745 122	19 033 456	799 120
Przetwórstwo przemysłowe	544 982 665	181 631 700	340 104 644	23 188 681
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	78 448 401	29 266 874	44 174 132	4 982 685
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	15 657 859	4 571 729	10 604 056	479 234
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	5 559 423	1 096 812	4 433 420	29 191
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	5 373 458	1 648 221	3 454 924	269 739
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	3 094 342	1 289 343	1 486 467	318 522
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	1 560 303	622 009	813 368	124 904
<i>processing of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny* <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>	20 757 790	5 526 015	13 796 091	1 434 545
produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	27 079 622	7 278 098	19 268 391	532 731
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	9 544 684	1 843 639	7 186 712	513 690
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke and refined petroleum products*</i>	36 272 311	16 852 466	19 266 930	152 915
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	35 461 703	12 866 131	21 627 630	966 338
produkcja wyrobów farmaceutycznych* <i>manufacture of pharmaceutical products</i>	8 245 122	3 442 597	4 539 652	256 458
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	43 880 808	13 475 198	28 828 707	1 572 661
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	46 400 588	14 395 947	29 446 818	2 547 429
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	29 668 191	10 316 834	18 950 540	400 417
produkcja wyrobów z metali* <i>manufacture of metal products*</i>	38 192 393	13 174 688	22 829 765	2 186 503
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	9 783 469	4 032 061	5 538 243	213 023
produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	21 461 368	6 678 310	14 308 095	474 505
produkcja maszyn i urządzeń* <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	20 005 643	6 549 079	12 528 278	927 106
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep* <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	54 891 617	13 340 174	40 541 347	1 009 909
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	7 565 549	2 847 356	4 244 645	473 473
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	13 903 837	6 008 809	6 834 257	1 060 605
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	4 744 831	1 722 297	2 519 655	502 523
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and instalation of machinery and equipment</i>	7 429 353	2 787 013	2 882 521	1 759 575
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	238 729 546	132 771 370	103 685 566	2 259 032
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	136 611 490	114 690 194	16 744 557	5 001 471

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	54 504 838	48 865 658	4 753 329	817 330
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	66 047 272	58 416 989	6 484 286	1 044 677
gospodarka odpadami; odzysk surowców* <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	15 815 620	7 236 902	5 464 101	3 110 778
rekultywacja* <i>remediation activities*</i>	243 760	170 645	42 841	28 686
Budownictwo Construction	59 367 813	25 094 972	20 735 424	13 471 032
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* Trade; repair of motor vehicles*	182 958 187	93 467 578	57 287 201	32 152 937
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa* <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	17 562 459	9 168 030	4 236 809	4 154 699
Handel hurtowy* <i>Wholesale trade*</i>	81 550 638	37 013 401	25 908 339	18 602 179
Handel detaliczny* <i>Retail trade*</i>	83 845 090	47 286 147	27 142 053	9 396 059
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	541 137 078	461 878 888	16 893 653	62 339 325
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy* <i>Land and pipeline transport*</i>	87 578 747	25 048 689	8 291 821	54 232 429
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	444 773 617	434 695 316	6 748 228	3 310 711
Zakwaterowanie i gastronomia* Accommodation and catering*	31 450 845	24 458 296	5 958 162	1 029 127
Informacja i komunikacja Information and communication	102 002 319	27 716 396	71 508 542	2 775 950
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	5 128 952	1 700 528	3 002 249	426 083
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki* <i>Computer programming and consultancy activities*</i>	6 200 806	1 656 056	3 304 883	1 238 965
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	43 384 037	18 923 331	17 638 166	6 815 533
Finansowa działalność usługowa* <i>Financial service activities*</i>	36 088 156	15 885 327	15 163 062	5 036 472

Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	2 861 172	1 492 012	1 166 622	201 207
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	4 434 709	1 545 992	1 308 482	1 577 854
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*	553 590 104	545 762 544	6 092 658	1 536 447
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	41 937 015	17 748 587	17 489 224	6 615 168
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	14 821 529	6 137 025	8 298 549	310 214
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2 224 164	619 125	701 115	901 838
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	24 579 664	7 365 758	6 806 563	10 374 941
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	13 689 461	963 116	4 076 922	8 646 765
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	1 601 155	1 183 225	244 062	173 783
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	4 288 783	2 615 477	954 545	701 851
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	105 593 364	70 760 194	23 785 955	10 937 649
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	107 028 738	81 332 511	22 763 438	2 637 289
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	73 326 660	38 540 190	29 873 411	4 901 304
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	55 028 040	45 273 558	8 804 798	859 145
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	32 011 812	28 801 025	2 706 212	446 124
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	10 959 268	7 523 899	2 461 157	966 569
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

TABL. 8 (13). WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

NET VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w tys. zł in thous. zł		
OGÓŁEM	1 680 973 144	1 277 786 752	312 035 557	87 210 895
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	36 171 555	26 355 043	5 288 998	1 631 179
Agriculture, forestry and fishing				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	29 763 600	21 082 852	4 876 213	1 198 008
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5 996 499	5 101 824	383 343	240 796
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	411 456	170 367	29 442	192 375
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	531 708 401	306 602 537	212 383 972	12 526 147
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	31 932 206	17 345 371	13 639 142	944 478
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	19 487 974	12 118 824	7 059 275	309 486
Przetwórstwo przemysłowe	267 826 776	125 305 846	133 609 815	8 857 220
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	39 974 167	21 043 498	17 139 853	1 767 293
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	6 761 254	2 698 785	3 888 584	171 133
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	3 020 928	720 370	2 292 886	7 672
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	2 036 411	1 036 508	901 857	97 486
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	1 339 785	844 501	360 898	134 376
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	721 893	426 058	247 680	48 134
<i>processing of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny* <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>	10 225 942	3 969 295	5 724 312	531 404
produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	13 561 641	5 268 606	8 081 560	211 151
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	3 947 131	1 299 262	2 452 905	194 474
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke and refined petroleum products*</i>	21 379 513	11 020 962	10 303 173	55 378
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	17 224 919	7 611 628	9 236 512	375 487
produkcja wyrobów farmaceutycznych* <i>manufacture of pharmaceutical products</i>	3 670 902	2 213 280	1 363 974	87 332
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	21 706 374	9 900 038	11 219 155	584 015
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	21 693 441	9 365 206	11 464 005	854 125
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	16 616 722	6 939 735	9 514 573	162 018
produkcja wyrobów z metali* <i>manufacture of metal products*</i>	19 958 392	9 872 234	9 239 456	845 274
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	4 577 980	3 047 286	1 455 573	74 990
produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	10 274 182	4 777 935	5 303 965	191 834
produkcja maszyn i urządzeń* <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	9 017 637	4 435 922	4 241 405	339 203
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep* <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	22 777 149	9 199 878	13 047 300	529 820
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	3 841 385	1 908 592	1 649 413	283 305
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	7 366 367	4 536 148	2 434 288	395 818
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	2 576 375	1 324 397	1 049 141	202 525
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and instalation of machinery and equipment</i>	3 556 286	1 845 722	997 347	712 973
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	147 209 424	88 383 403	57 748 184	1 068 644
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	84 739 995	75 567 917	7 386 831	1 655 805

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	33 256 204	31 068 752	1 908 290	244 651
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	42 589 122	39 203 029	2 957 565	336 903
gospodarka odpadami; odzysk surowców* <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	8 718 100	5 164 739	2 494 634	1 057 005
rekultywacja* <i>remediation activities*</i>	176 569	131 397	26 342	17 246
Budownictwo Construction	33 000 677	20 267 307	7 477 093	5 190 674
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* Trade; repair of motor vehicles*	101 837 211	65 882 190	22 498 601	13 411 344
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa* <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	10 725 627	6 966 849	1 352 765	2 403 229
Handel hurtowy* <i>Wholesale trade*</i>	45 378 544	27 165 356	10 770 233	7 418 214
Handel detaliczny* <i>Retail trade*</i>	45 733 040	31 749 985	10 375 603	3 589 901
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	301 839 156	263 527 970	5 798 093	32 490 833
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy* <i>Land and pipeline transport*</i>	45 118 343	14 959 083	2 395 712	27 758 050
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	251 834 390	247 293 692	3 069 431	1 454 537
Zakwaterowanie i gastronomia* Accommodation and catering*	20 382 051	17 623 835	2 292 870	460 217
Informacja i komunikacja Information and communication	35 795 277	14 867 777	19 717 373	1 208 863
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	2 456 626	1 155 318	1 115 348	185 868
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki* <i>Computer programming and consultancy activities*</i>	3 125 539	1 228 109	1 314 600	581 938
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	19 277 648	11 421 742	4 223 856	3 626 836
Finansowa działalność usługowa* <i>Financial service activities*</i>	15 566 814	9 225 727	3 627 644	2 711 051

Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*.....	1 406 159	1 087 674	212 582	104 572
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	2 304 675	1 108 341	383 630	811 213
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*.....	359 679 933	357 265 439	1 798 809	478 373
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	20 332 966	12 228 101	5 065 477	2 977 078
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	5 778 750	3 770 929	1 862 698	90 035
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna.....	1 097 741	499 634	213 623	382 425
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	13 436 142	5 495 276	2 429 690	5 484 526
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym:				
<i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	6 973 608	689 556	1 465 650	4 816 608
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	1 127 911	965 394	90 783	71 651
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	2 482 408	1 889 882	335 649	244 732
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	56 571 865	47 450 334	5 019 468	4 012 821
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	63 789 676	57 875 449	4 764 192	865 511
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	39 563 352	28 429 813	8 845 327	2 277 442
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	41 042 507	37 091 005	3 555 654	308 241
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	25 477 428	24 207 692	1 047 104	165 443
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	6 544 727	5 402 934	876 084	260 810
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

U w a g a. W wartości netto nie ujęto: w dziale "Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową" – wartość inwentarza żywego (stada podstawowego).

Note. IN the division "Crop and animal production, hunting and related service activities", the value of livestock (basic herd).

TABL. 9 (14). STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW W 2013 R.
Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2013
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w odsetkach in percent		
OGÓLEM	45,0	36,4	62,3	58,0
TOTAL				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	73,8	68,3	78,8	90,7
Agriculture, forestry and fishing				
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo*	76,7	72,0	79,4	92,7
<i>Crop and animal production, hunting*</i>				
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	38,4	31,5	68,6	67,6
<i>Forestry and logging</i>				
Rybactwo	39,3	26,1	50,4	46,2
<i>Fishing and aquaculture</i>				
Przemysł	46,1	33,5	57,0	61,7
Industry				
Górnictwo i wydobywanie	52,4	45,2	58,8	58,4
<i>Mining and quarrying</i>				
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	52,0	41,6	62,9	61,3
Przetwórstwo przemysłowe	50,9	31,0	60,7	61,8
<i>Manufacturing</i>				
produkcja artykułów spożywczych	49,0	28,1	61,2	64,5
<i>manufacture of food products</i>				
produkcja napojów	56,8	41,0	63,3	64,3
<i>manufacture of beverages</i>				
produkcja wyrobów tytoniowych	45,7	34,3	48,3	73,7
<i>manufacture of tobacco products</i>				
produkcja wyrobów tekstylnych	62,1	37,1	73,9	63,9
<i>manufacture of textiles</i>				
produkcja odzieży	56,7	34,5	75,7	57,8
<i>manufacture of wearing apparel</i>				
produkcja skór i wyrobów skórzanych*	53,7	31,5	69,5	61,5
<i>processing of leather and related products</i>				

produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny* <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker*</i>	50,7	28,2	58,5	63,0
produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	49,9	27,6	58,1	60,4
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	58,6	29,5	65,9	62,1
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej* <i>manufacture of coke and refined petroleum products*</i>	41,1	34,6	46,5	63,8
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	51,4	40,8	57,3	61,1
produkcja wyrobów farmaceutycznych* <i>manufacture of pharmaceutical products</i>	55,5	35,7	70,0	65,9
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	50,5	26,5	61,1	62,9
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	53,2	34,9	61,1	66,5
produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	44,0	32,7	49,8	59,5
produkcja wyrobów z metali* <i>manufacture of metal products*</i>	47,7	25,1	59,5	61,3
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	53,2	24,4	73,7	64,8
produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	52,1	28,5	62,9	59,6
produkcja maszyn i urządzeń* <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	54,9	32,3	66,1	63,4
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep* <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	58,5	31,0	67,8	47,5
produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	49,2	33,0	61,1	40,2
produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	47,0	24,5	64,4	62,7
pozostała produkcja wyrobów <i>other manufacturing</i>	45,7	23,1	58,4	59,7
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>repair and instalation of machinery and equipment</i>	52,1	33,8	65,4	59,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę* <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	38,3	33,4	44,3	52,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja* <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	38,0	34,1	55,9	66,9

pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	39,0	36,4	59,9	70,1
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków <i>sewerage</i>	35,5	32,9	54,4	67,8
gospodarka odpadami; odzysk surowców* <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	44,9	28,6	54,3	66,0
rekultywacja* <i>remediation activities*</i>	27,6	23,0	38,5	39,9
Budownictwo Construction	44,4	19,2	63,9	61,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych* Trade; repair of motor vehicles*	44,3	29,5	60,7	58,3
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa* <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	38,9	24,0	68,1	42,2
Handel hurtowy* <i>Wholesale trade*</i>	44,4	26,6	58,4	60,1
Handel detaliczny* <i>Retail trade*</i>	45,5	32,9	61,8	61,8
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	44,2	42,9	65,7	47,9
w tym: <i>of which:</i>				
Transport lądowy i rurociągowy* <i>Land and pipeline transport*</i>	48,5	40,3	71,1	48,8
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport..... <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	43,4	43,1	54,5	56,1
Zakwaterowanie i gastronomia* Accommodation and catering*	35,2	27,9	61,5	55,3
Informacja i komunikacja Information and communication	64,9	46,4	72,4	56,5
w tym: <i>of which:</i>				
Działalność wydawnicza <i>Publishing activities</i>	52,1	32,1	62,8	56,4
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki* <i>Computer programming and consultancy activities*</i>	49,6	25,8	60,2	53,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	55,6	39,6	76,1	46,8
Finansowa działalność usługowa* <i>Financial service activities*</i>	56,9	41,9	76,1	46,2

Ubezpieczenia, reasekuracja i fundusze emerytalne*	50,9	27,1	81,8	48,0
<i>Insurance, reinsurance and pension funding*</i>				
Działalność wspomagająca usługi finansowe oraz ubezpieczenia i fundusze emerytalne	48,0	28,3	70,7	48,6
<i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>				
Obsługa rynku nieruchomości*	35,0	34,5	70,5	68,9
<i>Real estate activities</i>				
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	51,5	31,1	71,0	55,0
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Badania naukowe i prace rozwojowe	61,0	38,6	77,6	71,0
<i>Scientific research and development</i>				
Pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	50,6	19,3	69,5	57,6
<i>Other professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca*	45,3	25,4	64,3	47,1
<i>Administrative and support service activities</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
Wynajem i dzierżawa	49,1	28,4	64,1	44,3
<i>Rental and leasing activities</i>				
Działalność związana z turystyką*	29,6	18,4	62,8	58,8
<i>Tourism activities*</i>				
Utrzymywanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni*	42,1	27,7	64,8	65,1
<i>Services to buildings and landscape activities</i>				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	46,4	32,9	78,9	63,3
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>				
Edukacja	40,4	28,8	79,1	67,2
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	46,0	26,2	70,4	53,5
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	25,4	18,1	59,6	64,1
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
w tym działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	20,4	15,9	61,3	62,9
<i>of which sports activities and amusement and recreation activities</i>				
Pozostała działalność usługowa	40,3	28,2	64,4	73,0
<i>Other service activities</i>				

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

U w a g a. W stopniu zużycia nie ujęto: w dziale "Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową" – wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

Note. IN the division "Crop and animal production, hunting and related service activities", the value of livestock (basic herd).

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013
(current book-keeping prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* trade; repair of motor vehicles*
			ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
w tys. zł in thous. zł						
OGÓŁEM TOTAL						
POLSKA	3 064 148 067	144 979 116	962 029 834	530 657 470	58 740 106	198 805 361
POLAND						
REGION CENTRALNY.....	831 280 984	29 779 019	211 835 882	106 238 635	15 679 603	60 060 656
CENTRAL REGION						
Łódzkie	184 188 638	10 534 981	70 109 668	34 711 531	2 664 119	10 920 441
Mazowieckie	647 092 346	19 244 038	141 726 214	71 527 104	13 015 484	49 140 215
REGION POŁUDNIOWY	598 776 227	13 125 225	234 865 334	124 249 228	12 351 550	37 923 386
SOUTH REGION						
Małopolskie	228 797 936	7 249 897	63 338 882	38 239 057	5 139 812	19 694 346
Śląskie	369 978 291	5 875 328	171 526 452	86 010 171	7 211 738	18 229 040
REGION WSCHODNI	426 848 173	33 366 693	121 190 764	66 916 279	8 119 707	21 334 997
EAST REGION						
Lubelskie	131 742 570	11 939 059	31 363 496	15 510 446	2 786 738	6 792 698
Podkarpackie	134 304 890	6 904 487	41 729 518	25 176 661	2 535 606	6 715 833
Podlaskie	79 626 283	9 095 570	19 128 914	11 113 532	1 329 001	3 733 243
Świętokrzyskie	81 174 430	5 427 577	28 968 836	15 115 640	1 468 362	4 093 223
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	492 231 457	30 846 021	149 928 757	86 585 086	9 060 392	35 791 381
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	84 750 663	3 500 953	28 605 831	15 280 447	1 083 729	3 563 792
Wielkopolskie	276 840 668	20 173 827	85 745 968	54 237 005	5 403 867	25 007 768
Zachodniopomorskie	130 640 126	7 171 241	35 576 958	17 067 634	2 572 796	7 219 821
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	318 693 200	13 681 395	126 008 062	69 448 540	6 199 469	19 441 089
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	244 399 032	8 326 809	96 267 735	52 018 220	4 983 446	16 138 357
Opolskie	74 294 168	5 354 586	29 740 327	17 430 320	1 216 023	3 302 732
REGION PÓŁNOCNY	396 318 026	24 180 763	118 201 035	77 219 702	7 329 385	24 253 852
NORTH REGION						
Pomorskie	171 797 115	6 103 885	49 791 890	33 088 269	3 667 277	9 288 663
Kujawsko-pomorskie	135 753 379	9 736 228	44 664 222	29 163 334	2 389 290	11 331 984
Warmińsko-mazurskie	88 767 532	8 340 650	23 744 923	14 968 099	1 272 818	3 633 205

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne

* Abbreviated name, see methodological notes

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł in thous. zł				
OGÓŁEM (cd.) <i>TOTAL (cont.)</i>					
POLSKA POLAND	539 498 177	32 912 058	100 066 238	43 631 005	562 588 719
REGION CENTRALNY <i>CENTRAL REGION</i>	157 484 758	8 107 035	57 260 377	23 712 258	151 519 151
Łódzkie	25 363 080	1 660 125	3 374 096	1 095 022	36 542 997
Mazowieckie	132 121 678	6 446 910	53 886 281	22 617 236	114 976 154
REGION POŁUDNIOWY <i>SOUTH REGION</i>	81 031 374	7 432 614	11 886 223	6 108 600	112 058 626
Małopolskie	33 711 493	3 995 051	5 937 327	2 371 944	47 706 698
Śląskie	47 319 881	3 437 563	5 948 896	3 736 656	64 351 928
REGION WSCHODNI <i>EAST REGION</i>	87 669 671	2 791 088	5 955 975	2 265 811	86 672 863
Lubelskie	27 501 785	745 682	1 928 461	823 060	29 940 111
Podkarpackie	27 791 907	896 542	1 932 998	680 760	27 079 627
Podlaskie	17 657 006	513 292	1 058 850	437 149	15 953 333
Świętokrzyskie	14 718 973	635 572	1 035 666	324 842	13 699 792
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI <i>NORTH - WEST REGION</i>	98 007 208	5 592 079	8 893 239	3 762 239	86 681 268
Lubuskie	23 855 887	505 500	1 161 651	429 445	12 487 257
Wielkopolskie	45 853 595	2 201 721	5 384 640	2 484 328	48 216 902
Zachodniopomorskie	28 297 726	2 884 858	2 346 948	848 466	25 977 109
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI <i>SOUTH - WEST REGION</i>	43 798 060	3 857 637	8 192 759	4 789 487	47 511 796
Dolnośląskie	30 911 671	3 273 898	6 699 136	4 399 801	36 266 063
Opolskie	12 886 389	583 739	1 493 623	389 686	11 245 733
REGION PÓŁNOCNY <i>NORTH REGION</i>	71 507 106	5 131 605	7 877 665	2 992 610	78 145 015
Pomorskie	30 560 445	2 860 108	4 190 227	1 575 440	36 815 546
Kujawsko-pomorskie	22 862 185	866 646	2 020 184	918 385	23 928 611
Warmińsko-mazurskie	18 084 476	1 404 851	1 667 254	498 785	17 400 858

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł in thous. zł					
OGÓLEM (dok.) <i>TOTAL (cont.)</i>						
POLSKA	42 762 405	25 677 880	105 770 303	107 048 230	73 219 231	55 428 452
POLAND						
REGION CENTRALNY	19 773 463	10 931 614	28 336 693	23 980 719	15 831 037	13 129 845
CENTRAL REGION						
Łódzkie	1 405 916	1 316 653	5 932 043	6 402 242	3 463 302	3 007 713
Mazowieckie	18 367 547	9 614 961	22 404 650	17 578 477	12 367 735	10 122 132
REGION POŁUDNIOWY	7 620 752	3 923 753	20 453 503	21 531 895	14 986 635	11 255 484
SOUTH REGION						
Małopolskie	3 454 439	1 346 130	11 264 392	10 872 449	6 387 179	5 168 061
Śląskie	4 166 313	2 577 623	9 189 111	10 659 446	8 599 456	6 087 423
REGION WSCHODNI	3 214 801	1 896 838	14 616 167	17 310 833	12 197 237	7 171 906
EAST REGION						
Lubelskie	1 272 514	422 330	4 613 925	5 763 295	3 652 497	1 720 792
Podkarpackie	1 015 737	762 956	4 245 213	5 447 665	3 824 858	2 464 981
Podlaskie	408 562	261 302	3 120 548	3 264 010	1 973 253	1 505 590
Świętokrzyskie	517 988	450 250	2 636 481	2 835 863	2 746 629	1 480 543
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	5 155 682	3 606 592	16 535 305	16 762 823	11 144 026	9 103 965
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	518 189	370 084	3 617 923	2 012 829	1 607 964	1 270 748
Wielkopolskie	3 734 871	2 490 569	7 861 650	10 131 940	5 941 108	5 429 448
Zachodniopomorskie	902 622	745 939	5 055 732	4 618 054	3 594 954	2 403 769
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	3 233 159	2 369 290	11 906 371	12 242 359	7 842 244	6 570 977
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	2 760 438	1 995 793	9 901 591	10 107 876	6 257 480	5 226 176
Opolskie	472 721	373 497	2 004 780	2 134 483	1 584 764	1 344 801
REGION PÓŁNOCNY	3 764 548	2 949 793	13 922 264	15 219 601	11 218 052	8 196 275
NORTH REGION						
Pomorskie	1 846 358	2 073 905	7 107 712	6 630 012	4 442 485	4 099 481
Kujawsko-pomorskie	1 237 972	558 705	3 078 777	4 971 842	4 302 164	2 420 306
Warmińsko-mazurskie	680 218	317 183	3 735 775	3 617 747	2 473 403	1 676 488

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

^{a)} public administration and defence; compulsory social security

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW
W 2013 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* trade; repair of motor vehicles*
			ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
w tys. zł in thous. zł						
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR						
POLSKA	1 184 890 280	16 353 811	263 676 486	29 478 976	3 951 782	2 456 572
POLAND						
REGION CENTRALNY	309 637 533	1 314 587	54 840 705	3 225 015	646 230	432 924
CENTRAL REGION						
Łódzkie	53 182 532	606 549	6 533 769	436 760	128 849	164 140
Mazowieckie	256 455 001	708 038	48 306 936	2 788 255	517 381	268 784
REGION POŁUDNIOWY	226 838 612	1 390 112	75 366 581	8 210 269	536 251	672 382
SOUTH REGION						
Małopolskie.....	83 765 643	651 922	17 161 561	2 919 991	205 318	89 123
Śląskie	143 072 969	738 190	58 205 020	5 290 278	330 933	583 259
REGION WSCHODNI	172 283 635	2 527 857	31 533 582	4 583 165	503 785	320 829
EAST REGION						
Lubelskie	53 576 118	482 343	9 636 242	3 538 954	91 265	144 383
Podkarpackie	56 269 312	1 208 981	11 245 936	311 459	282 376	107 818
Podlaskie	32 891 466	417 713	5 260 597	20 400	90 584	22 420
Świętokrzyskie	29 546 739	418 820	5 390 807	712 352	39 560	46 208
REGION PÓLNO-CENTRALNY	199 414 388	5 245 104	42 931 801	1 691 843	803 165	288 788
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	44 927 654	891 912	11 096 470	42 388	83 404	21 398
Wielkopolskie	92 780 089	2 624 913	19 583 206	963 653	533 362	175 740
Zachodniopomorskie	61 706 645	1 728 279	12 252 125	685 802	186 399	91 650
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	107 092 860	2 513 542	16 922 006	1 037 015	1 018 215	598 869
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	81 686 567	1 795 506	11 957 748	938 348	983 850	552 645
Opolskie	25 406 293	718 036	4 964 258	98 667	34 365	46 224
REGION PÓLNOCYNTALNY	169 623 252	3 362 609	42 081 811	10 731 669	444 136	142 780
NORTH REGION						
Pomorskie	78 162 329	606 245	21 052 115	9 421 324	244 561	106 129
Kujawsko-pomorskie	52 768 752	1 530 359	13 643 750	1 241 465	186 347	28 950
Warmińsko-mazurskie	38 692 171	1 226 005	7 385 946	68 880	13 228	7 701

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne

* Abbreviated name, see methodological notes

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
w tys. zł in thous. zł					
SEKTOR PUBLICZNY (cd.) <i>PUBLIC SECTOR (cont.)</i>					
POLSKA POLAND	479 478 651	1 787 863	4 352 827	9 425 648	68 659 800
REGION CENTRALNY <i>CENTRAL REGION</i>	136 446 988	379 770	2 946 026	6 606 624	19 924 073
Łódzkie	22 467 127	89 843	63 973	207 678	4 485 375
Mazowieckie.....	113 979 861	289 927	2 882 053	6 398 946	15 438 698
REGION POŁUDNIOWY <i>SOUTH REGION</i>	70 390 454	350 194	411 042	763 771	11 844 777
Małopolskie	30 233 936	221 569	156 129	234 207	2 772 231
Śląskie	40 156 518	128 625	254 913	529 564	9 072 546
REGION WSCHODNI <i>EAST REGION</i>	81 840 679	168 742	225 031	464 012	5 658 957
Lubelskie	25 299 947	50 865	104 862	139 812	2 614 454
Podkarpackie	26 334 529	74 094	51 832	142 229	1 477 269
Podlaskie	16 763 384	25 146	43 114	126 093	850 428
Świętokrzyskie	13 442 819	18 637	25 223	55 878	716 806
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI <i>NORTH - WEST REGION</i>	86 288 500	401 167	218 941	651 433	11 005 089
Lubuskie	22 874 453	12 428	27 374	106 922	1 653 035
Wielkopolskie	37 513 731	90 211	81 011	379 862	3 026 047
Zachodniopomorskie	25 900 316	298 528	110 556	164 649	6 326 007
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI <i>SOUTH - WEST REGION</i>	40 043 774	152 839	172 526	278 332	9 005 381
Dolnośląskie	28 154 813	113 949	137 892	210 570	8 010 978
Opolskie	11 888 961	38 890	34 634	67 762	994 403
REGION PÓŁNOCNY <i>NORTH REGION</i>	64 468 256	335 151	379 261	661 476	11 221 523
Pomorskie	26 365 040	240 317	126 619	193 186	7 532 492
Kujawsko-pomorskie	20 937 760	37 565	171 996	289 227	1 945 674
Warmińsko-mazurskie	17 165 456	57 269	80 646	179 063	1 743 357

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which					
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^{a)}	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i>
	w tys. zł in thous. zł					
SEKTOR PUBLICZNY (dok.) <i>PUBLIC SECTOR (cont.)</i>						
POLSKA POLAND	18 605 987	4 774 810	105 339 904	99 952 278	55 094 527	49 832 478
REGION CENTRALNY CENTRAL REGION	11 668 066	915 987	28 238 331	21 584 774	11 720 640	11 379 759
Łódzkie	479 042	686 876	5 877 722	5 836 328	2 804 558	2 741 373
Mazowieckie	11 189 024	229 111	22 360 609	15 748 446	8 916 082	8 638 386
REGION POŁUDNIOWY SOUTH REGION	2 364 684	1 034 636	20 319 889	20 279 527	10 979 752	9 989 681
Małopolskie	1 111 674	146 671	11 176 010	10 258 187	4 675 256	4 566 930
Śląskie	1 253 010	887 965	9 143 879	10 021 340	6 304 496	5 422 751
REGION WSCHODNI EAST REGION	1 242 388	517 045	14 560 576	15 884 460	10 022 967	6 734 887
Lubelskie	651 257	151 738	4 591 259	5 089 876	2 974 377	1 525 224
Podkarpackie	443 957	70 221	4 227 210	5 112 840	3 106 889	2 349 522
Podlaskie	61 618	18 662	3 108 127	3 027 820	1 627 909	1 439 827
Świętokrzyskie	85 556	276 424	2 633 980	2 653 924	2 313 792	1 420 314
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI NORTH - WEST REGION	1 329 157	1 276 696	16 465 678	15 965 944	8 009 403	8 412 084
Lubuskie	115 593	144 807	3 613 928	1 947 400	1 110 327	1 212 645
Wielkopolskie	1 120 025	933 730	7 800 991	9 592 734	4 289 996	4 983 155
Zachodniopomorskie	93 539	198 159	5 050 759	4 425 810	2 609 080	2 216 284
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI SOUTH - WEST REGION	660 764	426 482	11 879 298	11 783 936	5 482 587	6 033 523
Dolnośląskie	579 867	412 310	9 887 888	9 722 522	4 273 665	4 787 852
Opolskie	80 897	14 172	1 991 410	2 061 414	1 208 922	1 245 671
REGION PÓŁNOCNY NORTH REGION	1 340 928	603 964	13 876 132	14 453 637	8 879 178	7 282 544
Pomorskie	633 310	406 565	7 081 984	6 302 285	3 532 225	3 705 159
Kujawsko-pomorskie	489 227	118 483	3 059 904	4 741 605	3 423 522	2 126 984
Warmińsko-mazurskie	218 391	78 916	3 734 244	3 409 747	1 923 431	1 450 401

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* *Abbreviated name, see methodological notes.*

^{a)} *public administration and defence; compulsory social security*

**TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW
W 2013 R. (cd.)**

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych* trade; repair of motor vehicles*
			ogółem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		
w tys. zł in thous. zł						
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR						
POLSKA	1 879 257 787	128 625 305	698 353 348	501 178 494	54 788 324	196 348 789
POLAND						
REGION CENTRALNY	521 643 451	28 464 432	156 995 177	103 013 620	15 033 373	59 627 732
CENTRAL REGION						
Łódzkie	131 006 106	9 928 432	63 575 899	34 274 771	2 535 270	10 756 301
Mazowieckie	390 637 345	18 536 000	93 419 278	68 738 849	12 498 103	48 871 431
REGION POŁUDNIOWY	371 937 615	11 735 113	159 498 753	116 038 959	11 815 299	37 251 004
SOUTH REGION						
Małopolskie	145 032 293	6 597 975	46 177 321	35 319 066	4 934 494	19 605 223
Śląskie	226 905 322	5 137 138	113 321 432	80 719 893	6 880 805	17 645 781
REGION WSCHODNI	254 564 538	30 838 836	89 657 182	62 333 114	7 615 922	21 014 168
EAST REGION						
Lubelskie	78 166 452	11 456 716	21 727 254	11 971 492	2 695 473	6 648 315
Podkarpackie	78 035 578	5 695 506	30 483 582	24 865 202	2 253 230	6 608 015
Podlaskie	46 734 817	8 677 857	13 868 317	11 093 132	1 238 417	3 710 823
Świętokrzyskie	51 627 691	5 008 757	23 578 029	14 403 288	1 428 802	4 047 015
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	292 817 069	25 600 917	106 996 956	84 893 243	8 257 227	35 502 593
NORTH - WEST REGION						
Lubuskie	39 823 009	2 609 041	17 509 361	15 238 059	1 000 325	3 542 394
Wielkopolskie	184 060 579	17 548 914	66 162 762	53 273 352	4 870 505	24 832 028
Zachodniopomorskie	68 933 481	5 442 962	23 324 833	16 381 832	2 386 397	7 128 171
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	211 600 340	11 167 853	109 086 056	68 411 525	5 181 254	18 842 220
SOUTH - WEST REGION						
Dolnośląskie	162 712 465	6 531 303	84 309 987	51 079 872	3 999 596	15 585 712
Opolskie	48 887 875	4 636 550	24 776 069	17 331 653	1 181 658	3 256 508
REGION PÓŁNOCNY	226 694 774	20 818 154	76 119 224	66 488 033	6 885 249	24 111 072
NORTH REGION						
Pomorskie	93 634 786	5 497 640	28 739 775	23 666 945	3 422 716	9 182 534
Kujawsko-pomorskie	82 984 627	8 205 869	31 020 472	27 921 869	2 202 943	11 303 034
Warmińsko-mazurskie	50 075 361	7 114 645	16 358 977	14 899 219	1 259 590	3 625 504

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (cd.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia* <i>accommodation and catering*</i>	informacja i komunikacja <i>information and communi-cation</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nieruchomości* <i>real estate activities</i>
	w tys. zł in thous. zł				

SEKTOR PRYWATNY (cd.)
PRIVATE SECTOR (cont.)

POLSKA	60 019 526	31 124 195	95 713 411	34 205 357	493 928 919
POLAND					
REGION CENTRALNY	21 037 770	7 727 265	54 314 351	17 105 634	131 595 078
CENTRAL REGION					
Łódzkie	2 895 953	1 570 282	3 310 123	887 344	32 057 622
Mazowieckie	18 141 817	6 156 983	51 004 228	16 218 290	99 537 456
REGION POŁUDNIOWY	10 640 920	7 082 420	11 475 181	5 344 829	100 213 849
SOUTH REGION					
Małopolskie	3 477 557	3 773 482	5 781 198	2 137 737	44 934 467
Śląskie	7 163 363	3 308 938	5 693 983	3 207 092	55 279 382
REGION WSCHODNI	5 828 992	2 622 346	5 730 944	1 801 799	81 013 906
EAST REGION					
Lubelskie	2 201 838	694 817	1 823 599	683 248	27 325 657
Podkarpackie	1 457 378	822 448	1 881 166	538 531	25 602 358
Podlaskie	893 622	488 146	1 015 736	311 056	15 102 905
Świętokrzyskie	1 276 154	616 935	1 010 443	268 964	12 982 986
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	11 718 708	5 190 912	8 674 298	3 110 806	75 676 179
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	981 434	493 072	1 134 277	322 523	10 834 222
Wielkopolskie	8 339 864	2 111 510	5 303 629	2 104 466	45 190 855
Zachodniopomorskie	2 397 410	2 586 330	2 236 392	683 817	19 651 102
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	3 754 286	3 704 798	8 020 233	4 511 155	38 506 415
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	2 756 858	3 159 949	6 561 244	4 189 231	28 255 085
Opolskie	997 428	544 849	1 458 989	321 924	10 251 330
REGION PÓŁNOCNY	7 038 850	4 796 454	7 498 404	2 331 134	66 923 492
NORTH REGION					
Pomorskie	4 195 405	2 619 791	4 063 608	1 382 254	29 283 054
Kujawsko-pomorskie	1 924 425	829 081	1 848 188	629 158	21 982 937
Warmińsko-mazurskie	919 020	1 347 582	1 586 608	319 722	15 657 501

* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.

* Abbreviated name, see methodological notes.

TABL. 10 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW, SEKCJI I SEKTORÓW W 2013 R. (dok.)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY REGIONS, VOIVODSHIPS, SECTIONS AND SECTORS IN 2013 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym Of which				
	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca* <i>administrative and support service activities</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertain- ment and recreation</i>
w tys. zł in thous. zł					

SEKTOR PRYWATNY (dok.)

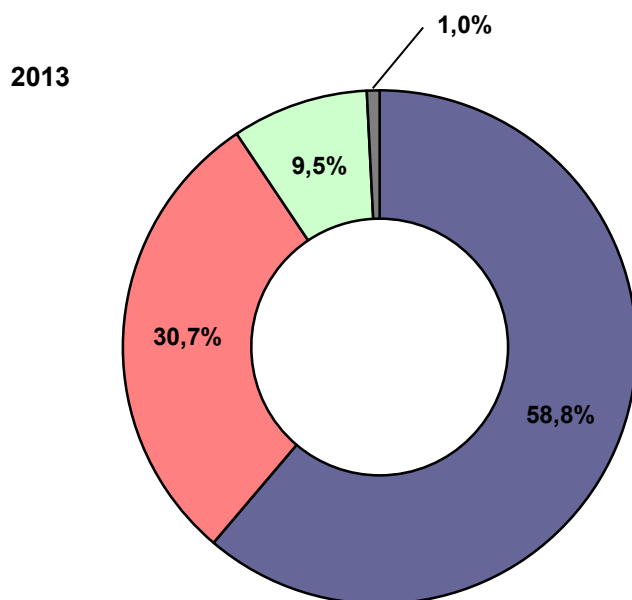
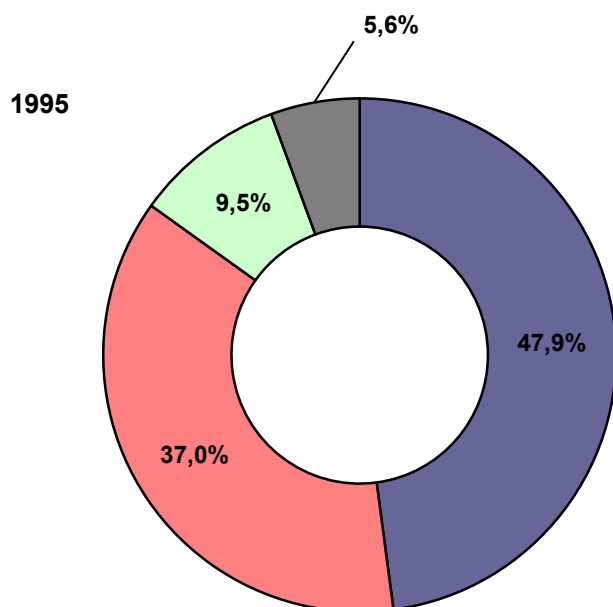
PRIVATE SECTOR (cont.)


POLSKA	24 156 418	20 903 070	7 095 952	18 124 704	5 595 974
POLAND					
REGION CENTRALNY	8 105 397	10 015 627	2 395 945	4 110 397	1 750 086
CENTRAL REGION					
Łódzkie	926 874	629 777	565 914	658 744	266 340
Mazowieckie	7 178 523	9 385 850	1 830 031	3 451 653	1 483 746
REGION POŁUDNIOWY	5 256 068	2 889 117	1 252 368	4 006 883	1 265 803
SOUTH REGION					
Małopolskie	2 342 765	1 199 459	614 262	1 711 923	601 131
Śląskie	2 913 303	1 689 658	638 106	2 294 960	664 672
REGION WSCHODNI	1 972 413	1 379 793	1 426 373	2 174 270	437 019
EAST REGION					
Lubelskie	621 257	270 592	673 419	678 120	195 568
Podkarpackie	571 780	692 735	334 825	717 969	115 459
Podlaskie	346 944	242 640	236 190	345 344	65 763
Świętokrzyskie	432 432	173 826	181 939	432 837	60 229
REGION PÓŁNOCNO - ZACHODNI	3 826 525	2 329 896	796 879	3 134 623	691 881
NORTH - WEST REGION					
Lubuskie	402 596	225 277	65 429	497 637	58 103
Wielkopolskie	2 614 846	1 556 839	539 206	1 651 112	446 293
Zachodniopomorskie	809 083	547 780	192 244	985 874	187 485
REGION POŁUDNIOWO - ZACHODNI	2 572 395	1 942 808	458 423	2 359 657	537 454
SOUTH - WEST REGION					
Dolnośląskie	2 180 571	1 583 483	385 354	1 983 815	438 324
Opolskie	391 824	359 325	73 069	375 842	99 130
REGION PÓŁNOCNY	2 423 620	2 345 829	765 964	2 338 874	913 731
NORTH REGION					
Pomorskie	1 213 048	1 667 340	327 727	910 260	394 322
Kujawsko-pomorskie	748 745	440 222	230 237	878 642	293 322
Warmińsko-mazurskie	461 827	238 267	208 000	549 972	226 087


* Nazwa skrócona, patrz uwagi metodyczne.


* Abbreviated name, see methodological notes.


STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)

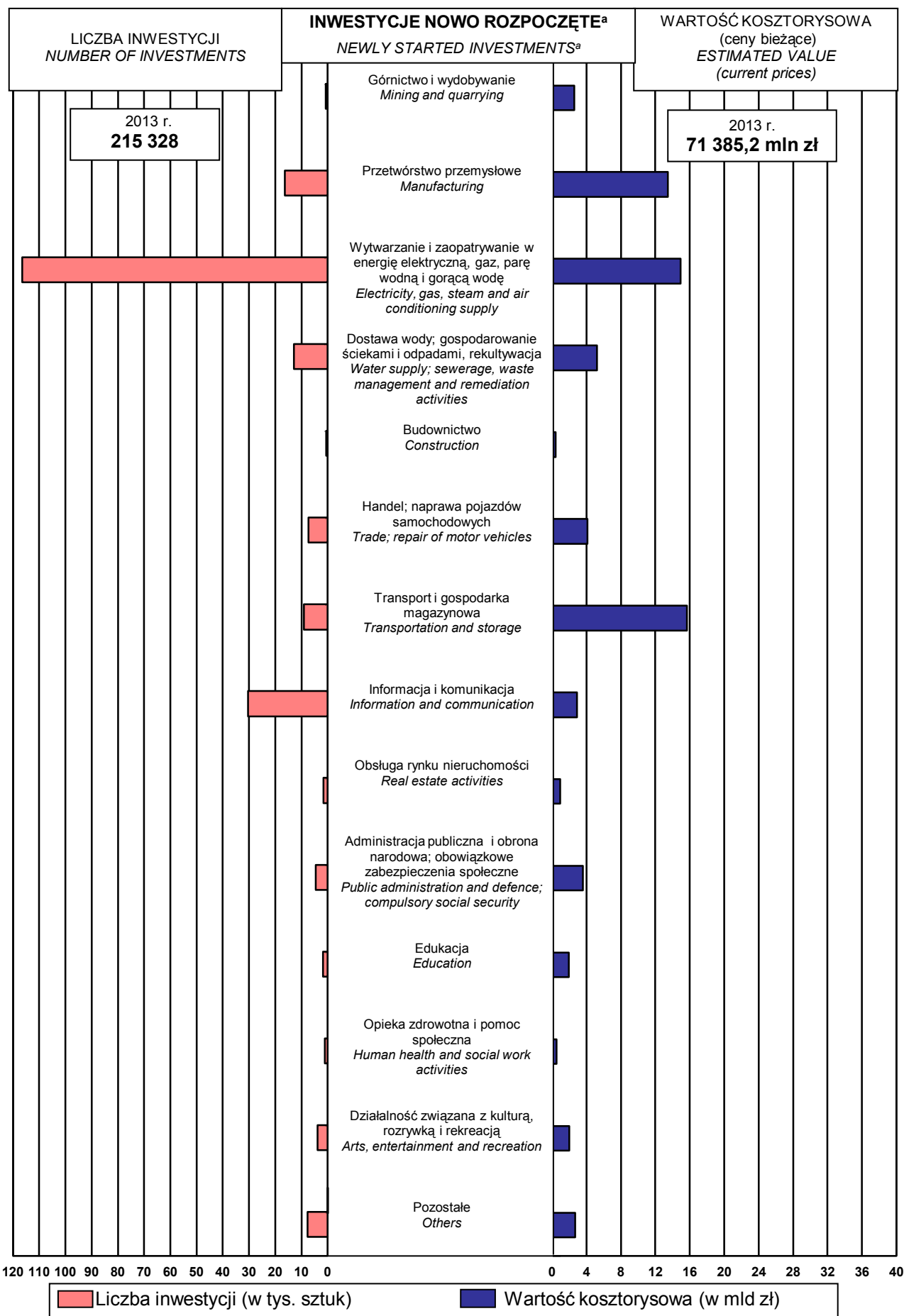


 **budynki i budowle**
buildings and structures

 **maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia**
machinery, technical equipment and tools

 **środki transportu**
transport equipment

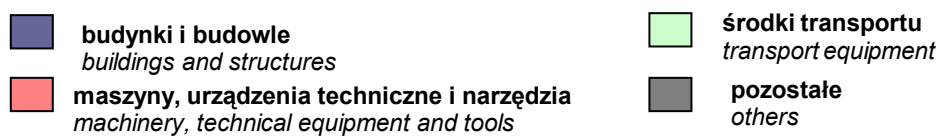
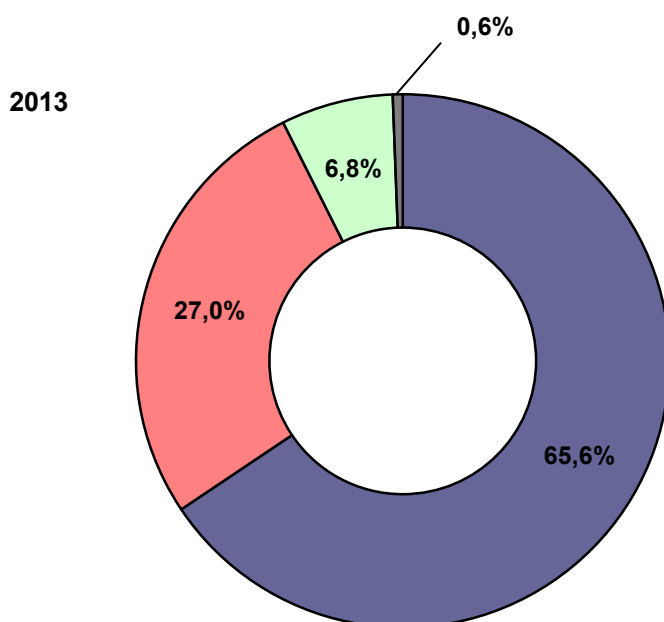
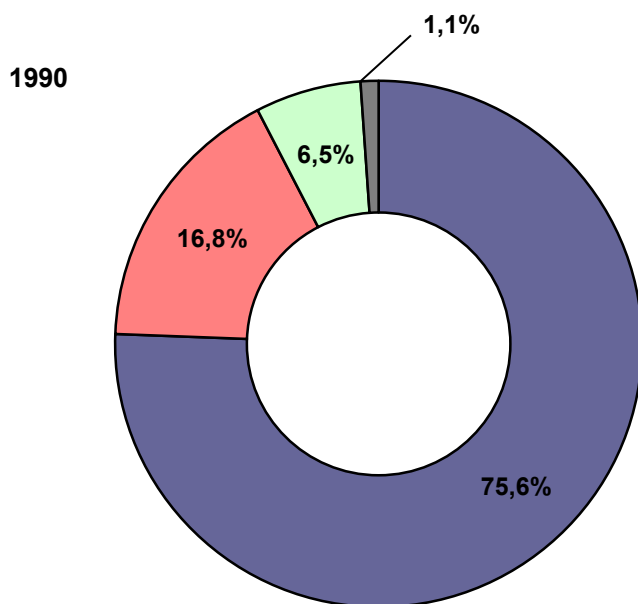
 **pozostałe**
others



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób oraz niezależnie od liczby pracujących - jednostek budżetowych i samorządu terytorialnego

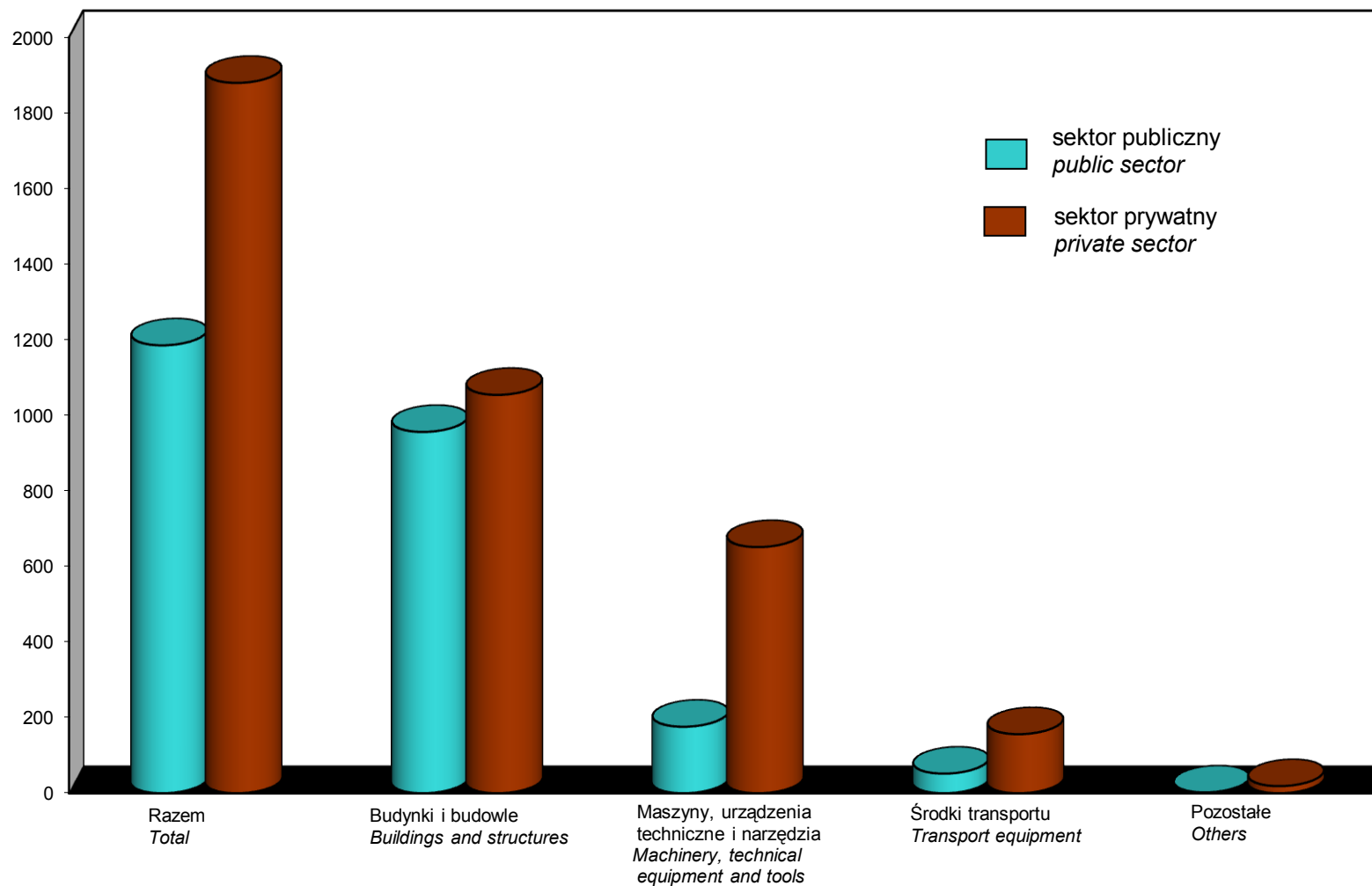
a Data concerns economic entities with number of employees exceeding 49 persons and regardless of the number of employees - budgetary units and units of the local self-government

STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP
(bieżące ceny ewidencyjne). Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS
(current book-keeping prices). As of 31 XII

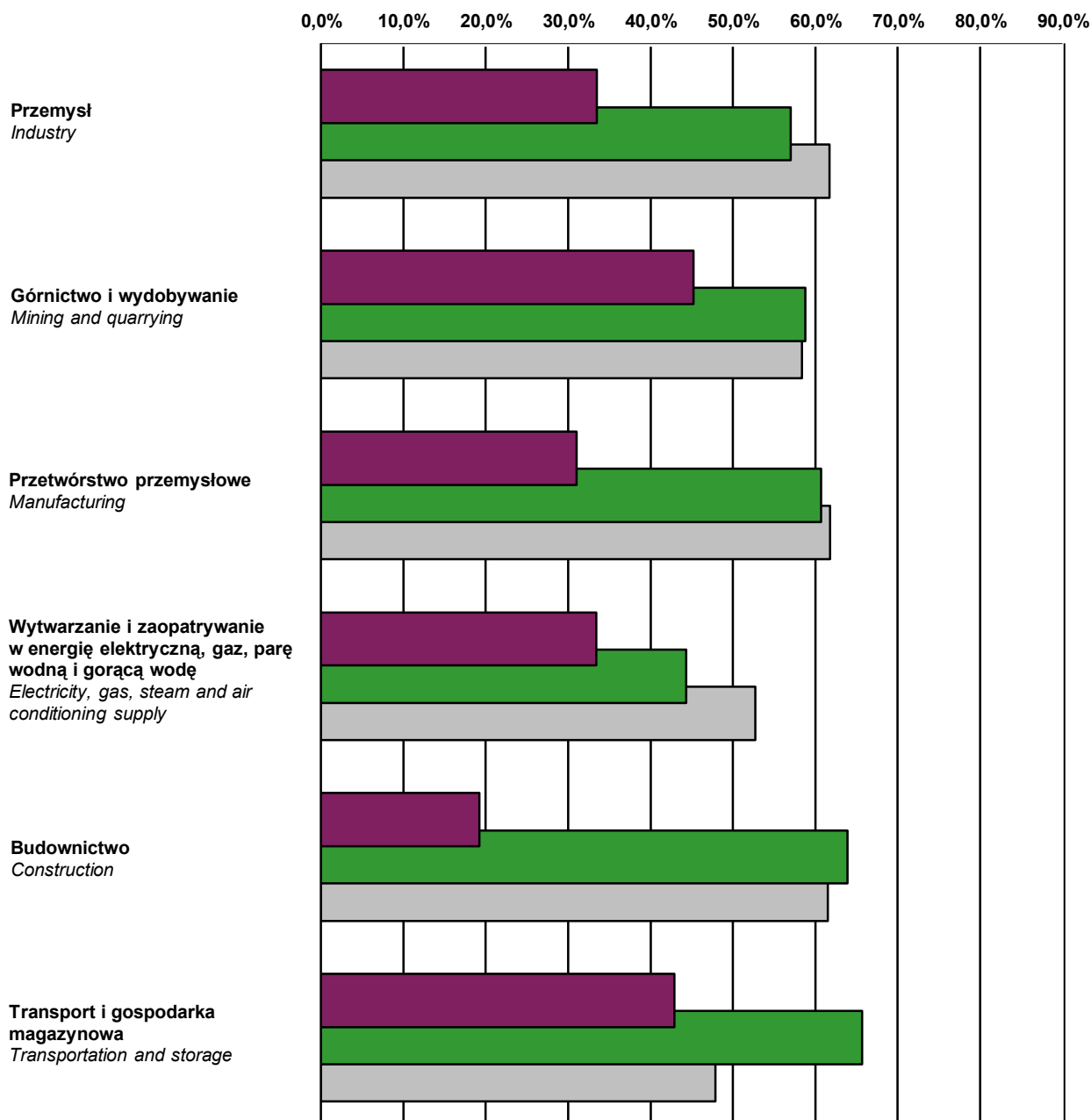
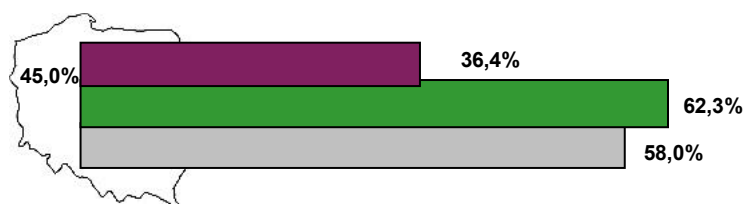


WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW W 2013 R. (bieżące ceny ewidencyjne). Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SECTORS IN 2013 (current book-keeping prices). As of 31 XII

w mld zł



STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2013 R.
Stan w dniu 31 XII
DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2013
As of 31 XII



budynki i budowle
buildings and structures

maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
machinery, technical equipment and tools

środki transportu
transport equipment

ZNAKI UMOWNE

- Kreska (-) - oznacza, że zjawisko nie wystąpiło.
- Znak # - oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
- Znak * - oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach metodycznych.
- “w tym” - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

SKRÓTY

- tys. = tysiąc
- mln = milion
- zł = złoty
- r. = rok
- ESA = Europejski System Rachunków Narodowych
- PKD = Polska Klasyfikacja Działalności
- KŚT = Klasyfikacja Środków Trwałych

SYMBOLS

- (-) - *magnitude zero.*
- Symbol # - *data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.*
- Symbol * - *indicates categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the methodological notes.*
- “of which” - *indicates that not all elements of sum are given.*

ABBREVIATIONS

- tys. = *a thousand*
- mln = *million*
- zł = *zloty*
- r. = *year*
- ESA = *European System of Accounts*
- PKD = *Polish Classification of Activities (NACE Rev. 2)*
- KŚT = *Classification of Fixed Assets*

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła

When publishing CSO data – please indicate source